

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 133

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 133 - 1603

Bern, Mittwoch 11. Juni 1975
Berne, mercredi 11 juin 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 133 - 11. 6. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 276 135 - 276 167.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesgesetz über die Verrechnungssteuer. - Loi fédérale sur l'impôt anticipé.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintriften.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkursoröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les titulaires de servitudes nées sous le régime de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; Ord. del Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorre, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, fiduciari ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(1616^e)

Gemeinschuldner: Hauser Marco, Reklameberater, geboren 1927, von Zürich und Bötstein AG, Tödistrasse 27, 8002 Zürich.

Datum der Konkursoröffnung: 23. Mai 1975.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 20. Juni 1975, 15 Uhr, im Bahnhofbuffet Enge, Zürich 2 (Konferenzzimmer, 1. Stock).

Eingabefrist: bis 11. Juli 1975.

8002 Zürich, den 5. Juni 1975 Konkursamt Enge-Zürich Bederstrasse 28 M. Kronauer, Notar

Kt. Zürich

(1629)

Gemeinschuldner: Fankhauser Fritz, geboren 1919, von Langnau i. E. BE, Hauswart, in der Looren 73, 8053 Zürich.

Datum der Konkursoröffnung: 9. Mai 1975.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. Juni 1975.

8030 Zürich, den 10. Juni 1975 Konkursamt Hottingen-Zürich: H. Müller, Notar

Kt. Zürich

(1625)

Gemeinschuldnerin: Wegmann Hch. & Co., Maschinen- und Apparatebau (Kommanditgesellschaft), Brunaustrasse 200, Fahrweid-Weinigen.

Datum der Konkursoröffnung: 12. Mai 1975.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. Juni 1975, im Restaurant zur Limmatbrücke, Niederholzstrasse 2, Fahrweid-Weinigen.

Eingabefrist: bis 14. Juli 1975.

8049 Zürich-Höngg, den 5. Juni 1975 Konkursamt Höngg-Zürich: Isler, Notar

Kt. Zürich

(1644^e)

Gemeinschuldnerin: Buchbinderei Andermatt & Co., Kollektivgesellschaft mit Sitz in Illnau-Effretikon, Geschäftsbetrieb: St. Gallenstrasse 40, Winterthur.

Datum der Konkursoröffnung: 12. Mai 1975.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 20. Juni 1975, 14 Uhr, im Restaurant «Frohsinn», Illnau.

Eingabefrist: bis 11. Juli 1975.

Verwertung der beweglichen Sachen: Die Konkursverwaltung beabsichtigt, der 1. Gläubigerversammlung als unaufschiebbare Massnahme die vorzeitige Verwertung der sämtlichen beweglichen Sachen sofort nach Ablauf der Eingabefrist, auch durch Freihandverkauf einzeln oder gruppenweise oder gesamthaft, zu beantragen. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, gilt die vorzeitige Verwertung in diesem Sinne als von der Gläubigerschaft beschlossen, sofern nicht deren Mehrheit bis zum Ablauf der Eingabefrist beim Konkursamt Illnau schriftlich dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass ihnen Gelegenheit geboten ist, bis zum Ablauf der Eingabefrist beim Konkursamt Illnau schriftliche Angebote auf freihändigen Erwerb von beweglichen Sachen einzureichen.

8308 Illnau, den 11. Juni 1975 Konkursamt Illnau

Kt. Zug

(1624^e)

Gemeinschuldnerin: Asl AG, Aegeristrasse 71, 6300 Zug.

Datum der Konkursoröffnung: 10. Februar 1975.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: bis 1. Juli 1975. (Die Forderungen sind Wert 10. Februar 1975 aufzurechnen.)

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 1. Juli 1975 betreffend der Liegenschaft der Gemeinschuldnerin in Hünenberg, GBP 1415, ca. 1 ha 35 a 60 m² Land im Unterbösch.

6300 Zug, den 6. Juni 1975 Konkursamt Zug: A. Rosenberg

Kt. Baselland

(1630)

Gemeinschuldner: Krattiger-Atz Ulrich, geboren 1938, Bauunternehmer, Hauptstrasse 85, Lampenberg, Inhaber der Einzelfirma U. Krattiger, Bauunternehmung, mit Sitz in Lampenberg.

Datum der Konkursoröffnung: 28. April 1975 (Art. 171 SchKG).

Eigentümer folgender Grundstücke: Katasterbuch Lampenberg: 5 ar 60 m² Wohnhaus Nr. 85, Hofraum und Garten, «Ruchholten». Grundbuch Waldenburg: Parzelle Nr. 430: 5 ar 50 m² Wiese, «Richtacker».

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. Juni 1975, 15 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Waldenburg.

Eingabefrist: bis mit 14. Juli 1975, für Dienstbarkeiten bis 14. Juli 1975 (die Forderungen sind Wert 28. April 1975 einzugeben).

4437 Waldenburg, den 6. Juni 1975 Konkursamt Waldenburg

Kt. St. Gallen

(1646)

Gemeinschuldner: Litscher Rudolf, Garage und Landmaschinen, Grüel, 9475 Sevelen SG.

Konkursoröffnung: 21. März 1975.

Ordentliches Verfahren: Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 20. Juni 1975, um 14 Uhr, im Hotel «Drei Könige», in 9475 Sevelen SG.

Eingabefrist für Forderungen: 10. Juli 1975 (Wert 21. März 1975).

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen können und bis zum 20. Juni 1975, 12 Uhr, nicht schriftlich beim Konkursamt Werdenberg in 9470 Buchs (Gerichtskanzlei Werdenberg) Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen, auch freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigen.

9470 Buchs SG, den 10. Juni 1975 Konkursamt Werdenberg c/o Gerichtskanzlei 9470 Buchs SG

Ct. Ticino

(1628)

Fallita: Eielbia SA, commercio, fabbricazione e sfruttamento di brevetti in tutti i rami elettronici ed elettrotecnici, Lottigna.

Data di apertura del fallimento: 7 aprile 1975.

Procedura sommaria, art. 231 L.F.: 5 giugno 1975.

Termine per le insinuazioni: 19 luglio 1975.

6716 Acquarossa, il 6 giugno 1975 Ufficio fallimenti di Blenio: D. De-Maria, s. uff.

Ct. du Valais

(1626)

Avis préalable d'ouverture de faillites

Les débiteurs suivants ont été déclarés en faillite savoir:

1. Praz de Désalix Philippe, Hôtel-café-restaurant Edelweiss, Mayens-de-Riddes (commune de Riddes).
2. Barry Martigny SA, appareils anti-neige, Martigny.
3. Sud-Garage SA, avenue du Léman 33, Martigny.
4. Garage Imperia SA, avenue du Léman 33, Martigny.

Les appels aux créanciers, la forme des procédures de liquidation, les délais de production, etc. feront l'objet de prochaines publications.

Toutes les personnes qui détiendraient des biens des faillis doivent s'annoncer immédiatement à l'office soussigné, à peine des sanctions pénales (art. 324 ch. 3 du CPS). Art. 232 ch. 4 L.P.

Tous débiteurs des faillis doivent s'annoncer immédiatement à l'office soussigné et payer au même office à peine des sanctions pénales (art. 324 ch. 2 du CPS).

Les débiteurs doivent payer leurs dettes à l'office soussigné (ccp 19-900) à peine de mal payer.

1920 Martigny, le 6 juin 1975 Office des faillites de Martigny: A. Girard, préposé

Ct. du Valais

(1645)

Faillite: Barry Martigny SA, de siège social à Martigny.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 mai 1975.

Première assemblée des créanciers: lundi 23 juin 1975, à 14 h., à la salle des audiences du Tribunal de Martigny (Hôtel de Ville, 2^e étage).

Délai pour les productions: 11 juillet 1975.

1920 Martigny, le 9 juin 1975 Office des faillites de Martigny Pierre Troillet, préposé substitut

Ct. de Neuchâtel

(1627)

Failli: Fehlbaum Jean-Claude, 1931, commerce de vins, liqueurs, bières et eaux minérales, petits transports de choses, avenue du Lac 51, à Sauges (commune de Saint-Aubin-Sauges).

Date de l'ouverture de la faillite: 29 mai 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 L.F.: 23 mai 1975.

Délai pour les productions: mardi 1^{er} juillet 1975.

2017 Boudry, le 11 juin 1975 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève

(1641)

Faillie: Sefi SA, société d'études financières et de Transactions immobilières SA, établissement d'études financières, acquisition, vente, morcellement, mise en valeur, construction et exploitation de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières s'y rapportant, toutes transactions de valeurs mobilières et immobilières, exploitation d'hôtels, restaurants, clubs et cercles, ayant son siège 14, rue Charles Bonnet à Genève.

Propriétaire des immeubles suivants:
Sur la commune de Genève, section Cité.

Parcelle No 4225, feuille 38, sise 14, rue Charles Bonnet, à Genève, d'une contenance totale de 947 m².

comprenant: hôtel particulier 231 m²
annexe conciergerie 49 m²
garage 188 m²

Date de l'ouverture de la faillite: 27 mars 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 juin 1975.

Délai pour les productions: 1^{er} juillet 1975; pour l'indication des servitudes: 1^{er} juillet 1975.

1211 Genève, le 11 juin 1975

Office des faillites

Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(1637)

Faillie: Cleopas Alkisi, 9 juillet 1923, Genève et Grèce, administrateur de sociétés, domicilié précédemment 12, chemin de la Chevillarde, à Grange-Canal, Genève, actuellement en fuite.

Propriétaire des immeubles suivants:

Sur la commune de Genève, section Eaux-Vives

Parcelle no 1123, feuille 30, sise 12, chemin de la Chevillarde à Genève, d'une contenance totale de 3005 m² sur laquelle existent:

une villa de 173 m²
garage et dépendances de 41 m²
piscine chauffée de 128 m²

Sur la commune de Collonge-Bellerive

Parcelle no 7258, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 703 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7259, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 856 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7260, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 856 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7261, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 856 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7262, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 856 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7263, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 923 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7264, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 673 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7265, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 681 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Parcelle no 7266, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 688 m², sur laquelle ne figure pas de bâtiment.

Il dépend de ces parcelles la copropriété pour 1/11 des parcelles nos 7269, 7270, 7271.

Parcelle no 7269, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 532 m².

Parcelle no 7270, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 125 m².

Parcelle no 7271, plan 27, sise route de la Capite à Genève, d'une contenance totale de 84 m².

Il dépend de ces parcelles la copropriété pour 1/11 des parcelles nos 7258, 7259, 7260, 7261, 7262, 7263, 7264, 7265, 7266, 7267 et 7268.

Sur la commune de Genève, section Cité

Parcelle no 4290, feuille 1323, sise 19, rue de Candolle à Genève, d'une contenance totale de 173,4 m² sur laquelle existe: bâtiment no L 248 de 173,4 m².

Sur la commune de Pully, VD

Droit de copropriété pour 1/2 avec M. Serge Nemitz sur la parcelle no 2371, en PPE, sise au chemin des Bouvreuils 6.

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 4, plan A

Parcelle no 2372

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 5, plan A

Parcelle no 2374

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 7, plan B

Parcelle no 2375

sise chemin des Bouvreuils no 6-8

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 8, plan B

Parcelle no 2376

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 9, plan B

Parcelle no 2377

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 10, plan B

Parcelle no 2378

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 11, plan B

Parcelle no 2385

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 18, plan B

Parcelle no 2386

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 19, plan B

Parcelle no 2387

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 20, plan B

Parcelle no 2388

5/1000^e de la parcelle 3106

garage no 21, plan B

Parcelle no 3107

Copropriété d'une moitié avec M. Serge Nemitz, sur cette parcelle d'une contenance totale de 636 m².

Le Mont sur Lausanne (zone industrielle)

Part de copropriété pour moitié avec M. Serge Nemitz de: Parcelle no 991, feuille 70, au lieu-dit «En Budrom» d'une contenance totale de 2958 m² sur laquelle existe: bâtiment no 1344 de 356 m².

Sur la commune de Coppet VD
La Châtelaine - Coppet A-B-C

Feuillelet général no 421, d'une surface totale de 6104 m², au lieu-dit «Les vieux Huttings» à Coppet de laquelle dépend:

- feuillelet/parcelle no 481 (lot no 3)

appartement A 3

- feuillelet/parcelle no 511 (lot no 33)

appartement C 1

- feuillelet/parcelle no 526 (place de parc no 5 = 1,5/22 de parcelle 493)

- feuillelet/parcelle no 547 (place de parc no 20 = 1,5/29 de parcelle 510)

- feuillelet/parcelle no 479 appartement A1 inscrit au nom de M. Piola.

La Châtelaine - Coppet D-E-F-G

Feuillelet général no 220, d'une surface totale de 15 736 m², au lieu-dit «Les vieux Huttings» à Coppet.

Sur la commune de Veytaux, VD

La Mouette A-B

Parcelle no 3804, d'une surface totale de 3149 m², au lieu-dit Clos du Chillon.

Il dépend de cette parcelle les PPE suivantes:

- feuillelet 453, lot no 3

- feuillelet 455, lot no 5

- feuillelet 456, lot no 6

- feuillelet 458, lot no 8

- feuillelet 460, lot no 10

- feuillelet 461, lot no 11

- feuillelet 462, lot no 12

- feuillelet 463, lot no 13

- feuillelet 467, lot no 17

- feuillelet 468, lot no 18

- feuillelet 469, lot no 19

- feuillelet 470, lot no 20

- feuillelet 474, lot no 24

- feuillelet 475, lot no 25

- feuillelet 476, lot no 26

- feuillelet 477, lot no 27

- feuillelet 478, lot no 28

- feuillelet 479, lot no 29

- feuillelet 480, lot no 30

- feuillelet 481, lot no 31

- feuillelet 482, lot no 32

- feuillelet 483, lot no 33

- feuillelet 484, lot no 34

- feuillelet 486, lot no 36

La Mouette C

- feuillelet no 412, d'une superficie de 3804 m² au lieu-dit «Clos du Chillon» à Veytaux.

Sur la commune de Montreux VD

Aurelia B

- Parcelle no 1112, feuille 15 au lieu-dit «chemin des Vaudres 13» à Montreux, bâtiment no 4451.

Il dépend de cette parcelle les PPE suivantes:

- lot no 5 (2 pièces au sous-sol), copropriété 13/1000

- lot no 16 (1 pièce au rez supérieur), copropriété 8/1000

Parcelle no 1201, sur laquelle existe le bâtiment no 4869 à Montreux.

- Copropriété pour moitié avec M. Serge Nemitz

- lot no 20 (1 pièce au 1^{er} étage), copropriété 7/1000

- lot no 21 (2 pièces au 1^{er} étage), copropriété 11/1000

Parcelle no 1202,

- Copropriété pour moitié avec M. Serge Nemitz

- lot no 111, sis dans le bâtiment no 4770, copropriété 2/1000, garage sous-sol

Parcelle no 1203, sur laquelle existe dans le bâtiment no 4908 les copropriétés suivantes:

- lot no 4 (studio 1^{er} étage), copropriété 6/1000

- lot no 9 (studio 1^{er} étage), copropriété 6/1000

- lot no 19 (studio 2^e étage), copropriété 7/1000

- lot no 29 (studio 2^e étage), copropriété 7/1000

Sur la commune de Vevey

Parcelle no 491 d'une surface totale de 419 m², au lieu-dit «8, Place de l'Ancien Port», sur laquelle existe le bâtiment no 3350 de 419 m²

Sur la commune de Leysin

Parcelle no 1707, d'une surface totale de 9478 m², au lieu-dit «Au Fedey»

Parcelle no 1568, d'une surface totale de 8672 m², au lieu-dit «Au Fedey»

Sur la commune de Leysin, sur la parcelle no 1484

copropriété pour moitié avec M. Constantin Zannidakis du lot no 19, cop. 78/1000, appartement de 3 pièces au 3^e étage, sis dans le bâtiment no 1122

Parcelle no 30, d'une surface totale de 1437 m², avec bâtiment no 1184 - hôtel

La Chaux-de-Fonds (Parc 21-23)

Part de copropriété pour 1/2 avec:

- M. Serge Nemitz

- Mme Nemitz née Bellido de:

Parcelle art. no 10.697, folio 6813 d'une contenance totale de 548 m² sur laquelle existent:

- habitation no 302 de 259 m²

- place et trottoir no 303 de 289 m²

Sous réserve de publications ultérieures concernant des biens ou droits immobiliers découverts après coup en Suisse.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 avril 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 9 juin 1975.

Délai pour les productions: 1^{er} juillet 1975; pour l'indication des servitudes: 1^{er} juillet 1975.

1211 Genève, le 11 juin 1975

Office des faillites

Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(1640)

Faillie: Guenin Paul et Anthoine Claude, société en nom collectif, menuiserie et agencement, ayant son siège 138, route de St-Julien à Plan-les-Ouates, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 avril 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 9 juin 1975.

Délai pour les productions: 1^{er} juillet 1975.

1211 Genève, le 11 juin 1975

Office des faillites

Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(1639)

Faillie: Herzog SA, Jean-Claude, achat, vente, confection, transformation et commerce de fourrures et de vêtements masculins et féminins, ayant son siège 118, rue du Rhône à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 mai 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 9 juin 1975.

Délai pour les productions: 1^{er} juillet 1975.

1211 Genève, le 11 juin 1975

Office des faillites

Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(1638)

Faillie: Succession répudiée de Pache Mathilde Tersilla née Peccora, 5 mars 1903 VD et GE, domiciliée 44, rue prévoist Martin à Genève, qv. exploitait un atelier de fumisterie sis 3, rue John Grasset à Genève, dépôt: chemin de la Milice à Plan-les-Ouates, Genève. Décédée le 7 janvier 1975.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 mai 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 9 juin 1975.

Délai pour les productions: 1^{er} juillet 1975.

1211 Genève, le 11 juin 1975

Office des faillites

Le préposé: P. Mermoud

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Ct. de Genève

(1642)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Incapital SA en liquidation, gérance de portefeuilles, négociation en matière de financements, octroi de prêts à la consommation, placement d'actions et d'obligations, leasing de biens d'équipement ainsi que prestation de tous services financiers d'autres sociétés ayant une activité dans des domaines apparentés ayant son siège 72, Bd. St-Georges, à Genève, par ordonnance rendue le 25 février 1975 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 9 juin 1975 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 23 juin 1975 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en fr. 2000.-, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance de frais, et sous les peines de droit notamment de l'art. 324 C.P.S., al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

1211 Genève, le 11 juin 1975

Office des faillites

Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(1632)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die New Productions Ltd., Militärstrasse 109, 8004 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Ein Gläubiger, welcher den Kollokationsplan anfechten will, hat binnen 10 Tagen seit der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juni 1975 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich Klage im Doppel anzuheben.

8004 Zürich, den 9. Juni 1975

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Stauffacherstr. 26, 8004 Zürich:
W. Baur, Notar

Kt. Zürich

(1621)

Im Konkurs über die «Brimo» Britschgi und Montresor, Fassadenverputzarbeiten, Kollektivgesellschaft, Manegg-Promenade 86, 8041 Zürich 2, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanerkennung geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen von dieser Bekanntmachung an gerechnet durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren am Bezirksgericht Zürich anzuheben, andernfalls der Nachtrag als anerkannt gilt.

8002 Zürich, den 11. Juni 1975

Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28
R. Heusser, Notar-Stv.

Kt. Basel-Stadt

(1631)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeins

Kt. St. Gallen (1618)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: **Ziegerer Kurt**, Architekt, 7320 Sargans.
Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 16. bis 26. Juni 1975.
8887 Mels, den 5. Juni 1975 Konkursamt Sargans in Mels

Ct. de Vaud (1617)
Failli: **Sirma Cono**, vente et réparation de stores, à Morges.
Date du dépôt: 11 juin 1975.
Cet état entre en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours.
L'inventaire est déposé.
Les demandes de cession art. 260 LP sont à présenter dans les dix jours.
1110 Morges, le 5 juin 1975 Office des faillites:
R. Lorenz, préposé

Ct. de Vaud (1620)
Failli: **Resin Claude**, articles de sport, Milieu 34, Yverdon.
Date du dépôt: 11 juin 1975.
L'état de collocation et l'inventaire sont déposés à l'office où ils peuvent être consultés (art. 32, 48, 49 OOF).
Les actions en modification de l'état de collocation doivent être introduites dans un délai échéant le 21 juin 1975. A ce défaut, il deviendra définitif.
Les plaintes relatives à l'inventaire et les demandes de cession des droits de la masse doivent intervenir dans le même délai.
1400 Yverdon, le 5 juin 1975 Le préposé aux faillites:
Dufey

Kt. Wallis (1647)
Im Konkurs über **Imhof Seraphin**, Pension Albrun & Schreinerei, 3981 Binn, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
3981 Reckingen, den 11. Juni 1975 Konkursamt Goms, 3981 Reckingen

Ct. de Genève (1643)
L'état de collocation des faillites indiquées ci-dessous peut être consulté à l'office soussigné.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication sinon, chaque état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillites:
«Equelec», **Equipement électrique SA**, entreprise générale d'électricité, achat, vente et représentation de tous appareils ménagers, ayant son siège 10, place du Marché à Carouge.
Rossello Vanda divorcée **Engelmann**, 8 novembre 1927, exploitait précédemment une laverie automatique à l'enseigne «Salon-Lavoir des 3 Chênes», sis 6, chemin du Vieux-Chêne, domiciliée 30, rue de Chêne-Bougeries, à Chêne-Bougeries, Genève.
L'inventaire contenant l'état des revendications est également déposé.
Dans la faillite de **Rossello Vanda**, l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité est également déposé.
Les recours et les demandes de cession doivent être déposés dans le même délai de dix jours.
1211 Genève, le 11 juin 1975 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite
(SchKG 268) = (LP 268)

Kt. Zürich (1649)
Das Konkursverfahren über die Firma **Garage Frey H. AG**, Sihlstrasse 67, 8135 Langnau a. A., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 27. Mai 1975 als geschlossen erklärt worden.
8800 Thalwil, den 6. Juni 1975 Konkursamt Thalwil:
W. Kuhn, Notar

Kt. Schaffhausen (1650)
Das Konkursverfahren über **Wendel-Bodmer Margrit**, Stein am Rhein, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Stein vom 29. Mai 1975 als geschlossen erklärt worden.
8260 Stein am Rhein, den 6. Juni 1975 Konkursamt Stein am Rhein

Kt. St. Gallen (1651)
Gemeinschuldner: **Engenberger-Ospelt Christian**, vormals Taxichauffeur, Feld, Grabs, jetzt in Vaduz FL.
Verfügung vom 15. Mai 1975.
9470 Buchs, den 9. Juni 1975 Konkursamt Werdenberg

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Kt. St. Gallen (1652)
Gemeinschuldnerin: Firma **Rolladenbau AG**, Rosenstrasse 12, 9430 St. Margrethen.
Mit Verfügung vom 5. Juni 1975 hat der Konkursrichter den Konkurs über das Vermögen der Firma **Rolladenbau AG**, Rosenstrasse 12, St. Margrethen, widerrufen und die Schuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt.
9430 St. Margrethen, den 9. Juni 1975 Konkursamt Unterrheintal

Konkurssteigerungen
(SchKG 257-259)

Kt. Aargau (1634)
Konkursamtliche Versteigerung
Im Konkurs des **Frei Peter**, 1939, Leibstadt, gelangt am Mittwoch, den 9. Juni 1975, 14.30 Uhr, im Restaurant «Kreuz», in Leibstadt an einmahlige öffentliche Steigerung:
GB Leibstadt Nr. 2062, Kat. Plan 16, Parz. 1951:
6,59 Aren Gebäudeplatz, Garten, Oberdorf
Wohnhaus Nr. 345, brandsichert zu Fr. 135 000.-
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 250 000.-
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 9. bis 19. Juni 1975 beim Konkursamt Lenzburg zur Einsicht auf. Beschwerden gegen die Steigerungsbedingungen sind während der Auflagefrist beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen.
Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung. Vor dem Zuschlag sind Fr. 5000.- ohne Anrechnung an den Kaufpreis bar zu bezahlen.
Es wird auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 betreffend Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Besichtigung der Liegenschaft am Steigerungstag von 13-14 Uhr oder nach besonderer Vereinbarung mit dem Konkursamt Lenzburg (Tel. 064 / 51 25 25).

5600 Lenzburg, den 3. Juni 1975 Konkursamt Zurzach
Der a.o. Konkursbeamte:
W. Maurer

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)
Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Schwyz (1635)
Schuldnerin: Firma **Kuriger & Knobel**, Baugeschäft, Alpenstrasse 14, 8853 Lachen.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Kantonsgericht Schwyz: 3. Juni 1975.
Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d.h. bis am 3. Oktober 1975.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 3. Juni 1975, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich anzumelden.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 17. September 1975, 9.30 Uhr, im Restaurant Rose, 8852 Altendorf.
Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

8853 Lachen, den 7. Juni 1975 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Ic. iur. Benno Annen, Rechtsanwalt,
Burgweg 7, 8853 Lachen

Kt. Aargau (1603)
Durch Beschluss vom 3. Juni 1975 hat das Bezirksgericht Kulm der Firma **Peter & Basler AG**, Bauunternehmung, mit Sitz in Oberkulm, eine Nachlass-Stundung von 4 Monaten gewährt und den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.
Die Gläubiger der Nachlassstundung werden ersucht, ihre Forderungen, Wert 3. Juni 1975, unter Beilage der Beweismittel, spätestens innert 20 Tagen nach Publikation im Amtsblatt des Kantons Aargau, d.h. bis und mit 30. Juni 1975, schriftlich dem Sachwalter einzureichen, unter dem Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Ort und Zeit von Aktenuaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.
5734 Reinach, den 4. Juni 1975 Sachwalter: Rudolf Wirz, Notar
Breitstrasse 57, 5734 Reinach

Prorogation du sursis concordataire
(LP 295, al. 4)

Ct. de Vaud (1669)
Par décision du 5 juin 1975, le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé d'un mois le sursis concordataire accordé le 6 mars 1975 à **Gattlen Alfred**, chemin de la Bruyère 39, à Pully.
En conséquence, l'assemblée des créanciers prévue pour le 17 juin 1975 à 15 heures est reportée au mardi 22 juillet 1975 à 15 heures dans une salle du Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne.
Les pièces peuvent être consultées dès le 20 juin 1975 à l'étude de l'agent d'affaires breveté **Jean-Claude Gonthier**, avenue de Jurigoz 5, à Lausanne, commissaire au sursis.
1006 Lausanne, le 10 juin 1975 Le commissaire au sursis:
J.-C. Gonthier

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat
(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato
(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Bern (1656)
Schuldner: **Kolly German**, Baugeschäft, 3249 Vinelz.
Verhandlungstermin: Montag, den 23. Juni 1975, vorm. 9 Uhr im Amtshaus in Erlach.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termin mündlich oder vor demselben schriftlich anbringen.
3235 Erlach, den 9. Juni 1975 Der Gerichtspräsident als Nachlassrichter:
Raubert

Kt. Bern (1657)

Schuldner: **Jost Walter**, Baugeschäft, 3415 Rüegsauchachen.
Datum der Verhandlung: Freitag, den 27. Juni 1975, 16.15 Uhr, im Audienzlokal des Schlosses Trachselwald, 1. Stock.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages anbringen.
3456 Trachselwald, den 9. Juni 1975 Der Gerichtspräsident als Nachlassrichter:
Blumenstein

Kt. Aargau (1636)
Vorladung
Das Bezirksgericht Baden hat über den von **Villiger Adolf**, 1943, place du Motty 6, 1024 Ecublens VD, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag eine Tagfahrt angesetzt auf Donnerstag, den 19. Juni 1975, 17 Uhr, im Tagungsraum in Baden, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.
5400 Baden, den 6. Juni 1975 Bezirksgericht Baden
II. Abteilung

Ct. Ticino (1653)
Il pretore del distretto di Bellinzona avverte che il giorno di venerdì 20 giugno 1975, ore 10, si terrà, nell'aula udienze della pretura, in viale Francesco 3, a Bellinzona, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto (nella forma del concordato con abbandono dell'attivo) dalla ditta **Carrozzeria Eros Rizzi Ersa SA** in Giubiasco.
All'udienza i creditori potranno far valere eventuali opposizioni al concordato (art. 304 LEF).
6500 Bellinzona, il 9 giugno 1975 Il pretore: Dr. Silvio Rossi

Ct. Ticino (1654)
La pretura di Lugano-Distretto avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di mercoledì 18 giugno 1975, alle ore 15.30, nell'aula delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dal Signor **Merkli Hubert**, Melano, responsabile della conduzione della «Romantica» in Melide. In questa sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.
6900 Lugano, il 9 giugno 1975 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario: V. Arigoni

Ct. Ticino (1655)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di mercoledì 18 giugno 1975, alle ore 14.30, nell'aula delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla società in nome collettivo Merkl-Schmidlin Hubert e Agnese responsabile della conduzione degli esercizi pubblici Ca' d'Oro, Lugano e Taverna dei Pini, Melano.

In questa sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, il 9 giugno 1975 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario: V. Arigoni

Homologation du concordat par abandon d'actif (LP 316d)

Ct. de Vaud (1622)

Par décision du 29 mai 1975, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers par la société en nom collectif Collioud A. & Cie «Novalco», avenue de Morges 37bis, à Lausanne.

M. Alfred Simonet, agent d'affaires breveté, rue du Midi 2, à Lausanne, a été désigné en qualité de liquidateur, avec une commission des créanciers composée de: M. Maurice Decoster, Total Suisse SA, à Genève; M. Joseph Grognez, Eschler Urania, à Lausanne; M. Fernand Pfefferli, fiduciaire, à Lausanne.

1000 Lausanne, le 4 juin 1975 Le commissaire au suris:
M. Tavel, préposé

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (SehKG 250, 316g)

Graduatoria nella procedura di concordato con abbandono dell'attivo (LEF 250, 316g)

Kt. Thurgau (1619)

Im Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung Färberei Dr. Emil Schlumpf Aktiengesellschaft, Frauenfeld, liegen Kollokationsplan und Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern am Sitz der Liquidatorin, «Indep» Treuhand- und Revisions AG, Waldmannstrasse 10, 8024 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes samt Lastenverzeichnis sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juni 1975 beim Friedensrichteramt Frauenfeld anzuhängen, ansonst er als anerkannt gilt.

8024 Zürich, den 6. Juni 1975 Die Liquidatorin:
«Indep»
Treuhand- und Revisions AG

Ct. Ticino (1633)

Graduatoria - Stato di riparto nel concordato con abbandono dell'attivo
Debitore: Eredi J. Rickenbach, Barbengo.

Luogo di deposito: Ufficio del liquidatore, F. Pizzagalli, lic. oec. HSG, c/o Oera SA, via E. Bossi 6, Lugano (dietro appuntamento telefonico: 3 29 86).

Periodo di deposito: 10 giorni a partire dal 10 giugno 1975.

Termine di ricorso: entro il periodo di deposito, vale a dire entro il 20 giugno 1975.

In mancanza di contestazioni la graduatoria sarà considerata accettata e pertanto definitiva.

6901 Lugano, il 5 giugno 1975 Il liquidatore:
F. Pizzagalli, lic. oec. HSG

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Solothurn (1623)

Verhandlung über das Gesuch um Verlängerung einer Nachlass-Stundung
Den Gläubigern der Nachlass-Schuldnerin, Firma Roamer Watch Co. SA, Uhrenfabrik, Solothurn, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über das Gesuch um Verlängerung der Nachlass-Stundung am 16. Juni 1975, 11.15 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I, Parterre rechts, Zimmer Nr. 12, stattfindet.

Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich angebracht werden.

4500 Solothurn, den 4. Juni 1975 Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kanton / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Fribourg,

Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh.,

Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino.

Zürich - Zurich - Zurigo

30. Mai 1975. Antiquitäten.

Dür & Schmid, in Zürich 2, Bederstrasse 97, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.1.1975. Kauf und Verkauf von Antiquitäten. Gesellschafterinnen mit Zustimmung ihrer Ehemänner gemäss Art. 167 ZGB: Irma Dür, von Burgdorf, in Zürich 3, und Simone Schmid, von Muotathal, in Zürich 3.

30. Mai 1975. Buchhaltungen usw.

Eugen Hofbauer, in Wetzikon (SHAB Nr. 89 vom 20.4.1964, S. 1223), Buchhaltungs-, Steuerrechts- und Wirtschaftspraxis usw. Diese Firma wird, da nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1975. Transporte.

Walter Dohner, in Horgen (SHAB Nr. 187 vom 13.8.1973, S. 2257), Ausführung von Transporten (Sachen). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Verkauf des Geschäftes erloschen.

30. Mai 1975. Chemische, pharmazeutische Produkte usw.

Wiedenmann AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 85 vom 11.4.1974, S. 981), Herstellung und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer, veterinär-medizinischer, kosmetischer sowie branchenverwandter Produkte usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Peter Jeangros; er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Kollektivunterschrift, und zwar zu zweien mit jedem beliebigen Zeichnungsberechtigten. Neue Adresse: Markusstrasse 20, in Zürich 6.

30. Mai 1975.

Schweizerische Vereinigung der Fabrikanten und Lieferanten von Produkten für die Haus- und Grundstück-Entwässerung, in Zürich 8. Rechtsdomizil: Auf der Mauer 11, Zürich 1 (c/o Schweizerischer Spenglermeister- und Installateur-Verband). Geschäftsdomizil: Aeusserer Dreispitz, Basel (c/o Arfa Röhrenwerke AG). Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 17.9.1974 ein Verein. Zweck des Vereins sind Zusammenschluss von in der Schweiz domizilierten Fabrikanten und Lieferanten mit Generalvertreterfunktion von Produkten für die Haus- und Grundstück-Entwässerung, Wahrnehmung und Koordination der gemeinsamen Interessen, insbesondere auf dem Gebiete der Normung, Mitgliedschaft bei der schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für Abwasserinstallationen (SAAI) in der Kollektiv-Mitglieder-Gruppe 2.23 (Hersteller-Gruppe), Interessenvertretung und Mitarbeit in nationalen und internationalen Normen-Gremien sowie Finanzierung der Aufwendungen für Bau- und Prüfnormen der Produkte für die Haus- und Grundstück-Entwässerung. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Jahresbeiträge, welche alljährlich durch die Mitgliederversammlung festgesetzt werden, sowie durch sonstige Einnahmen. Die Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern, die Kontrollstelle und die Produkte-Gruppen. Für den Verein zeichnen kollektiv zu zweien Hans Rudolf Krähenbühl, von und in Basel, Präsident des Vorstandes; Fred Emil Moll, von Basel, in Gerlafingen, Vizepräsident des Vorstandes, und Albert Sandmeyer, von Lauperswil und Basel, in Basel, Mitglied und Kassier des Vorstandes.

30. Mai 1975. Unterhalt von landw. Liegenschaften usw.

Genossenschaft Schnell, in Pfäffikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2.4.1973 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Verwaltung und den Unterhalt vornehmlich landwirtschaftlicher Liegenschaften hauptsächlich in Balm, Pfäffikon, für ihre Genossenschafter. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein das Genossenschaftsvermögen. Die Publikationen erfolgen im SHAB. Der Vorstand besteht aus drei oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder der Verwaltung sind: Dr. Max Spörri-Künzli, von Zürich, in Zollikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Heidi Spörri-Künzli, Vizepräsidentin mit Einzelunterschrift, und Felix Fingerhuth-Spörri, von Zürich, in Zollikon, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Balm.

30. Mai 1975. Sperrholz.

W. Gaechnag, in Wald (SHAB Nr. 75 vom 2.4.1970, S. 715), Sperrholzfabrikation. Die Unterschrift von Klaus Elers ist erloschen.

30. Mai 1975. Treuhand- und Revisionsmandate usw.

René Giezendanner & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 4.7.1973, S. 1899), Uebernahme von Treuhand- und Revisionsmandaten usw. Die Prokura von Willy Bühler ist erloschen.

30. Mai 1975.

Patent-Corporation in Lq., in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1952, S. 283), Kauf, Verkauf und Verwertung von Erfindungen, Patenten usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Mai 1975.

Nixdorf-Computer AG, in Opfikon (SHAB Nr. 85 vom 14.4.1975, S. 961), Handel mit Büromaschinen, Buchungsautomaten und Büroeinrichtungen usw. Die Unterschrift von Hermann Schaad sowie die Prokura von Hans Gut sind erloschen. Infolge behördlicher Strassenumbenennung und Ummummerierung lautet die Adresse nun: Talackerstrasse 9, Glattbrugg.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

30. Mai 1975. Hotel und Restaurant.

Brigitte Schauli, in Lyss. Inhaber der Firma ist Brigitte Schauli, von Kaiseraugst AG, Lyss. Betrieb des Hotels und des Restaurants Brauerli. Einzelunterschrift wird erteilt an Albert Schauli, von Kaiseraugst AG, in Lyss, Sägeweg 12.

30. Mai 1975. Elektrische Apparate usw.

Heinz Siegfried AG, in Aarberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten. Das voll

einbezahnte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Heinz Siegfried», in Aarberg, gemäss der in den Statuten wiedergegebenen Bilanz vom 31. März 1975, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Bank, Debitoren, angefangene und fertige Produkte, Rohmaterial, Auto, Mobilien und Werkzeuge) Fr. 181.166.10 und die Passiven (Kreditoren, Darlehen, transitorische Passiven) Fr. 53.552.40 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 127.613.70 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 127.613.70 werden Fr. 49.000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Mitteilungen an die Aktionäre werden durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Heinz Siegfried, von Grossehöstetten, in Aarberg. Er zeichnet einzeln. Geschäftslokal: Dammweg 6.

30. Mai 1975. Elektrische Apparate usw.

Heinz Siegfried, in Aarberg, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten (SHAB Nr. 51 vom 3.3.1975, S. 562). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die vorstehend eingetragene Firma «Heinz Siegfried AG», in Aarberg, gelöscht.

Bureau Aarwangen

30. Mai 1975. Büro-Einrichtungen.

Oswald Meier & Cie, in Langenthal, Handel mit Büromaschinen, Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 300 vom 21.12.1972, S. 3268). Kommanditgesellschaft. Die Gesellschaft ist seit dem 1.1.1975 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Im Sinne der Uebernahmebilanz per 1.1.1975 sind die darin aufgeführten Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene «Oswald Meier AG, Büromaschinen», in Langenthal, übergegangen.

30. Mai 1975.

Oswald Meier AG, Büromaschinen, in Langenthal. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29.5.1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Büromaschinen, Büroeinrichtungen, Bürobedarf und verwandten Artikeln und den Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt rückwirkend auf den 1.1.1975 von der Kommanditgesellschaft «Oswald Meier & Cie», Langenthal, gemäss Saehelingevertrag vom 29.5.1975 einen Teil der Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1.1.1975. Die Aktiven betragen Fr. 476.514 und die Passiven Fr. 358.456.75, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 118.057.25 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 118.057.25 werden Fr. 99.000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Oswald Meier-Wenger ist Präsident, Heidi Meier-Wenger ist Mitglied, beide von Bülach ZH, in Langenthal. Die Mitglieder der Verwaltung führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Oswald Meier-Einloft, von Bülach ZH, in Langenthal. Geschäftslokal: Talstrasse 15, 4900 Langenthal.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

30. Mai 1975.

Käsegenossenschaft Baumgarten, in Niederbütschel, Gemeinde Rüeggelsberg (SHAB Nr. 139 vom 18.6.1974, S. 1670). Der bisherige Präsident Kaspar Trachsel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Hans-Rudolf Rohrbach, von Guggisberg, in Niederbütschel, und zum neuen Vizepräsidenten Hans Zwahlen, von Wählern, in Hinterfulgen gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau Bern

30. Mai 1975. Hoch- und Tiefbau.

Fühmann & Co., in Stettlen, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 8.3.1974, S. 648). Die Prokura von Verena Bruppacher ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Mathilde Fühmann-Hirseli, von Saxeten, in Stettlen.

30. Mai 1975.

Bernische Wohnungs-Genossenschaft, in Bern (SHAB Nr. 192 vom 18.8.1966, S. 2638). Anton Gilardi, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist das bisherige Mitglied des Vorstandes Paul Tschanz, von Sigriswil, in Bern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier.

30. Mai 1975. Beteiligungen.

Imbela AG, in Bern, Beteiligung an andern Unternehmungen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 139 vom 19.6.1964, S. 1900). Die Generalversammlung vom 5. Februar 1975 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

30. Mai 1975.

Herberge zur Heimat, alkoholfreies Gasthaus Bern, in Bern, Verein (SHAB Nr. 73 vom 29.3.1971, S. 732). Die Unterschriften von Dr. Georg Wyss und Hans Leu sind erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes ist Fritz Dürst (bisher Vizepräsident). Neuer Sekretär ist Walther Joss, von Bern und Oberrubigen, in Bern. Neuer Sekretär ist Rudolf von Fischer, von und in Bern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier.

30. Mai 1975.

Wohnbaugenossenschaft «Beau-Site», bisher in Bern (SHAB Nr. 129 vom 7.6.1971, S. 1384). Die Generalversammlung vom 25. März 1975 hat die Sitzverlegung nach Zollikofen beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Ulrich Straub ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung ist Bruno Gerber, von Oberthal, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Stämpflstrasse 35/37.

30. Mai 1975. Verpackungen.

Tetra Pak AG, in Bern, Verfertigung und Verkauf von Verpackungen und Verpackungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 136 vom 15.6.1970, S. 1371). In der Generalversammlung vom 30. April 1975 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind Lars Leander, schwedischer Staatsangehöriger, in Lund (S); Ragnar Mandersson, schwedischer Staatsangehöriger, in Lund (S); und Marcel Zbinden, der Direktor bleibt. Lars Leander und Ragnar Mandersson führen Kollektivunterschrift zu zweien. Marcel Zbinden führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. Mai 1975. Marmor-Kunstgegenstände.
Casa dell'Onice, Balra, in Bern. Inhaber der Firma ist Piero E. Balra, von Köniz, in Bern. Handel mit Kunstgegenständen aus Onyxmarmor. Melchiorstrasse 13/3 B.

30. Mai 1975. Filmtechnische Apparate.
ESPE Pfister, Siegenthaler & Co., bisher in Thun (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 292). Der Sitz dieser Kollektivgesellschaft wurde nach Bern verlegt. Gesellschafter sind: Eduard Siegenthaler, von Trubschachen, nun in Richterswil; David Pfister, von Wetzikon, nun in Bern, und Ruth Bylang, infolge Heirat nun Ruth Siegenthaler-Bylang, nun von Trubschachen, in Richterswil. Die Gesellschaft hat am 1. Januar 1967 begonnen. Handel mit und Fabrikation von tontechnischen, elektronischen, foto- und filmtechnischen Apparaten, Artikeln und Produkten. Wattenwylweg 23.

Bureau Biel

30. Mai 1975.
Schweizerische Bihelgesellschaft, in Biel, Vercin (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3405). In der Delegiertenversammlung vom 11. April 1975 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

30. Mai 1975.
Geistiger Rat der Baha'i von Biel, in Biel, Verein (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1963, S. 610). Elisabeth Sadeghian-Chochard, Vorsitzende, und Irma Fuller, Sekretärin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Markus Hauser, von Häggenschwil SG, in Biel, als Vorsitzender, und Klaus Rüdiger Hiescher, deutscher Staatsangehöriger, in Biel, als Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Barolomäusweg 17, beim Sekretär.

Bureau Büren an der Aare

30. Mai 1975. Laserstrahltechnik.
Laser Technique SA. (Laser Technik AG.) (Laser Technique Co. Ltd.), in Büren an der Aare, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten, sowie Fabrikation von Maschinen und Apparaten, Auswertung der Laserstrahltechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138, vom 17. 6. 1974, S. 1655). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. Mai 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 840 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 160 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

30. Mai 1975.
W. Schwab-Feller, Uhrfedernfabrik Phina, in Büren an der Aare, Uhrfedernfabrikation (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1946, S. 315). Klaus Schwab, von Oberwil bei Büren, in Büren a. d. A., wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt.

Bureau Frutigen

30. Mai 1975.
Grand-Hotel in Adelboden (Grand Hôtel Adelboden in Adelboden), in Adelboden (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1973, S. 1899), Aktiengesellschaft. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Frau Elisabeth Gurtner-Moser ist ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Hans Jaggi, von Reichenbach i. K., als Präsident; Fritz Hari, von Adelboden, als Vizepräsident; Dr. Fred Rubi, von Grindelwald, als Mitglied, Hans Rudolf Zimmermann, von Adelboden, als Kassier und Peter Burn, von Adelboden, als Sekretär, alle in Adelboden. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem Sekretär.

30. Mai 1975.
Viehzeugungsgenossenschaft Aeschiried, in Aeschiried, Gemeinde Aeschi b. Spiez (SHAB Nr. 70 vom 28. 3. 1964, S. 975). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der Sekretär Gottfried Lengacher von Känel und der Kassier Hans Zenger. Ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden neu in den Vorstand gewählt: als Sekretär Fritz von Känel, von Aeschi bei Spiez, und als Kassier Rudolf Wüthrich, von Trub, beide in Aeschi bei Spiez. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

30. Mai 1975.
Milchverwertungsgenossenschaft Trubschachen und Umgebung, in Trubschachen (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1973, S. 1697). Sekretär Peter Bieri ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in die Verwaltung gewählt: Fritz Gerber, von Langnau i. E., in Trubschachen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

30. Mai 1975. Station d'essence.
Pierre Steulet S.A., à Courrendlin, exploitation d'une station d'essence, d'un garage et d'un atelier de réparation, etc. (FOSC du 28 novembre 1973, N° 279, p. 3164). La signature individuelle a été conférée à Pierre Steulet, de Rossemaison, à Courrendlin. Les pouvoirs de Raymond Gros, fondé de pouvoir, sont radiés. La société est engagée par la signature individuelle de Pierre Steulet sen. et Pierre Steulet jun., ainsi que par la signature collective à deux de Hans Lupin, administrateur, avec les précédents.

Bureau Schwarzenburg

30. Mai 1975. Sattlerei, Tapeziererei.
Chr. Hostettler, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Sattler-Tapezierergeschäft, Verkauf und Handel von Fertigfabrikaten (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1953, S. 2834). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Bureau Thun

28. Mai 1975.
ERIMAG Confiserie & Backwaren AG, in Thun, Fabrikation von und Handel mit Konditorei-, Bäckerei- und Zuckerwaren usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 398). Rudolf Maurer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu und als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde der bisherige Direktor René Erisman gewählt. Er führt wie bis anhin Einzelunterschrift.

28. Mai 1975. Teigwaren.
Lino De Christophano, in Thun. Inhaber der Firma ist Lino De Christophano, italienischer Staatsangehöriger, in Thun. Kauf und Verkauf von italienischen Teigwaren. Göttbach 1.

Bureau Trachselwald

30. Mai 1975. Radios, TV.
Ernst Lanz, bisher in Auswil (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3352). Die Firma hat den Sitz nach Huttwil verlegt. Inhaber ist Ernst Lanz, von Rohrbach, in Auswil. Handel mit und Reparaturen von Radio- und Fernsehapparaturen und Antennenbau. Schultheissenstrasse 10.

30. Mai 1975. Spenglerei.
Ernst Gilomen, in Lützelflüh. Spenglerei, sanitäre Installationen, Haushaltsartikel, Blechwaren (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1953, S. 3110). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. Mai 1975. Spenglerei.
Albert Gilomen, in Lützelflüh. Inhaber der Firma ist Albert Gilomen, von Wengi b. Büren, in Lützelflüh. Spenglerei, sanitäre Installationen. Unterdorf.

Luzern — Lucerne — Lucerna

23. Mai 1975.
Schürmann & Co. Imex, in Luzern, Kollektivgesellschaft, Möbelzubehör (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1971, S. 2526). Diese Firma wird infolge Wegzuges beider Gesellschafter in Anwendung der Vorschrift von Art. 68, Abs. 2, HRV von Amtes wegen gelöscht.

28. Mai 1975. Spielzeug.
Playland SA Luzern, in Luzern, Weggigasse 32, 6004 Luzern. Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. 5. 1975. Zweck: Betrieb eines Detailspielzeuggeschäftes für pädagogisch und technisch wertvolle Spielzeugartikel. Die Gesellschaft kann sich auch mit der Planung, Entwicklung, Fabrikation, dem Handel, Vertrieb und Versand von solchen Produkten befassen, immaterielle Rechte aller Art wie Patente, Lizenzen und sogenannte Know-how erwerben, verwerten und veräußern. Beteiligungen. Zweigniederlassungen. Erwerb und Veräußerung von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 25 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Roger Lüdi-Bakonyi, von Heimiswil BE, in Boppelsen ZH. Delegierter: Bruno Bodenmann-Buob, von Urnäsch AR, in Wettingen. Sie zeichnen einzeln.

28. Mai 1975. Fahrräder usw.
Adolf Bühler, in Willisau-Stadt, Bahnhofplatz, 6130 Willisau-Stadt. Neueintragung, Einzel-Firma. Inhaber: Adolf Bühler, von und in Willisau-Stadt. Er übernahm auf den 1. Juni 1975 sämtliche Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-Firma «Adolf Bühler», in Willisau-Stadt. Einzelprokura: Adolf Bühler sen., von und in Willisau-Stadt, und Otto Bühler, von und in Willisau-Stadt. Handel mit Fahrrädern, Nähmaschinen, Zubehör, Sportartikeln und Radios.

28. Mai 1975.
Elektrizitätswerk Luzern-Engelberg Aktiengesellschaft, in Luzern, (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2453). Dr. jur. Armand Wyrch, bisher Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Mai 1975.
Gisler, vorm. Paul Senn, in Hochdorf. Eisenwaren, Haushaltsartikel (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1953, S. 1667). Die Firma lautet nun: **Eisenwaren & Haushaltsartikel, A. Gisler**.

28. Mai 1975.
Intex Services AG (Intex Services SA) (Intex Services Inc.) (Intex Services Ltd.), in Luzern, Dienstleistungen (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1974, S. 2178). Direktor mit Einzelunterschrift ist Kurt Wild, von Basel und Hütten, in Cham.

30. Mai 1975.
Schlauchweherei Ettliswil A.G., in Ettliswil (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1973, S. 758). Statutenänderung vom 27. Mai 1975. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern (bisher mindestens drei). Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Dr. Josef Steger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Mai 1975. Büromaschinen.
Simag S.-A. (Simag A.-G.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 218). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. März 1952. Statutenänderung vom 19. Februar 1975. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Winkelriedstrasse 23, 6003 Luzern. Zweck: Handel mit und eventuell die Fabrikation von Büromaschinen und Geräten aller Art einschliesslich Import und Export. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Harry Eriksson, schwedischer Staatsangehöriger, in Bromma (S) (bisher); Delegierter/Direktor: Kurt Schläpfer, von Wald AR, in Zürich (bisher); Mitglieder: Jakob Nüesch, von Balgach, in Rudolfstetten-Friedlisberg (bisher); Dr. Anton Pestalozzi, von und in Zürich (neu); Präsident, Delegierter/Direktor und das Mitglied Dr. Anton Pestalozzi zeichnen einzeln. Jakob Nüesch führt Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift: Karl Olof Anell, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern (neu).

30. Mai 1975.
Physiamed AG, in Luzern, Physiotherapie usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1973, S. 2459). Neue Adresse: Sempacherstrasse 1 (c/o Opes Treuhand AG).

30. Mai 1975. Liegenschaften.
Porto Corallo AG, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1971, S. 2194). Die Unterschrift des Direktors Marc De Cleir ist erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Charles-Louis Verecke, belgischer Staatsangehöriger, in Heule (B), und Alberik Marcel Vererive, belgischer Staatsangehöriger, in Vichte (B). Lambert Van As, Direktor, zeichnet nun kollektiv zu zweien. Seine Einzelunterschrift ist demzufolge erloschen.

30. Mai 1975.
Schindler Informatik AG, in Ebikon (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 597). Alfred Friedrich Schindler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Zeno Schindler (bisher Mitglied); er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

30. Mai 1975.
F. Deapp, Klosterdrogerie, in Luzern (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1948, S. 380). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Mai 1975. Immobilien.
Fenkern AG in Liq., in Luzern, Bauten, Immobilien (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3146). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1975. Immobilien.
Kerfen AG in Liq., in Luzern, Bauten, Liegenschaften (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3126). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1975.
Cadena S.A. (Cadena A.G.), in Luzern, kosmetische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1971, S. 12). Dr. Martin Lübert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ebenfalls ausgeschieden ist Hans Schneberger, er zeichnete nicht. Neuer Präsident ist Josef Burri, von und in Ebikon. Neues Mitglied ist Hans-Rudolf Meyer, von Sursee und Luzern, in Luzern. Die Verwaltungsräte zeichnen einzeln. Neue Adresse: Zürichstrasse 1 (bei Hans-Rudolf Meyer).

Ohwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

30. Mai 1975.
Ralffeisenkasse Sachseln, in Sachseln (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1627). Josef Degen-Rohrer ist als Präsident zurückgetreten. Josef Schälin, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Niklaus Omlin-Hofer, von und in Sachseln, bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten und Josef Rohrer-Steger zum Vizepräsidenten gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

30. Mai 1975. Waren aller Art.
Kehm Handels AG, in Engelberg. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Autos und verwandten Produkten sowie Handel mit Immobilien (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1974, S. 1364). Die Einzelunterschrift von Karl Heinz Jäger-Sommerhalder und die Kollektivunterschrift von Marlene Jäger-Sommerhalder werden gelöscht. Karl Heinz Jäger-Sommerhalder zeichnet in Zukunft kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten und Marlene Jäger-Sommerhalder führt Einzelunterschrift.

30. Mai 1975.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Sarnen, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1168). Die Unterschrift von Dr. Robert Lang ist erloschen.

30. Mai 1975. Bedachungen.
Josef Müller & Sohn, in Stalden, Gemeinde Sarnen. Josef Müller, sen., und Josef Müller, jun., beide von Sarnen, Stalden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1975 beginnt. Bedachungen, Lindenmätteli.

30. Mai 1975. Textilien.
Resintex AG, Zweigniederlassung Sachseln, in Sachseln. Unter dieser Firma besteht gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 26. Mai 1975 in Sachseln eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragenen Aktiengesellschaft Resintex AG mit Sitz in Zug (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1263). Zweck der Gesellschaft ist: Handel mit Textilien aller Art und anderen Produkten. Die Gesellschaft kann auch Dienstleistungen erbringen sowie Beteiligungen und Liegenschaften verwalten und alle Geschäfte durchführen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Die Niederlassung wird vertreten: a) mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Dr. Jean-Pierre Kilchmann, von Ettiswil LU, in Langnau, Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates; b) mit ein oder des Geschäftskreis der Zweigniederlassung beschränkter Einzelunterschrift durch Horst Süskind, Bürger der USA, in Sachseln, Direktor der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Seehof Sachseln c/o Horst Süskind.

Nidwalden — Unterwald-le-has — Unterwalden hasso

30. Mai 1975.
R. Bircher, Treuhand- und Sachwalterbureau, in Stans (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1963, S. 3598). Die Einzel-Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neu gegründete Aktiengesellschaft «Bircher Treuhand AG», in Stans.

30. Mai 1975.
Bircher Treuhand AG, in Stans. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher Treuhand- und Unternehmensberatungsfunktionen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien und Wertschriften aller Art; Beteiligung an andern gleichartigen oder verwandten Unternehmungen des In- und Auslandes. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzel-Firma «R. Bircher, Treuhand- und Sachwalterbureau», in Stans, gemäss dem dem Gründungsakt beigefügten Sacheinlagevertrag vom 28. Mai 1975 samt Bilanz per 30. Juni 1974, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank, Wertschriften, Debitoren, angef. Arbeiten, Mobilier, Einrichtungen, Auto) Fr. 136 747.75 und die Passiven (Kreditoren, Bank, Rückstellungen, Konto-Korrent) Fr. 38 747.75 betragen. Der Uebernahmepreis von Fr. 98 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Der Rest des Aktienkapitals wird in bar liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzel-Firma «R. Bircher, Treuhand- und Sachwalterbureau», Stans, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Juli 1974. Publikationsorgane sind das SHAB und das Nidwaldner Amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Richard Bircher, von Stansstad, in Stans. Domizil: Paracelsusweg 3, 6370 Stans.

Glarus — Glaris — Glarona

30. Mai 1975. Handels- und Finanzgeschäfte.
Fanax Aktiengesellschaft, in Glarus. Mit Statuten vom 21. April/29. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Uebernahme und Vergabe von Vertretungen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Expertisen. Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Werner Alois Kälin, von Einsiedeln, in Münsingen BE, als Präsident; und Christine Kälin, von Einsiedeln, in Oberurnen, als Sekretärin; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: c/o Domizil und Treuhand Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

30. Mai 1975. Strickmaschinen.
Fouquet-Strickmaschinen SA, in Glarus. Mit Statuten vom 29. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von Maschinen, insbesondere Strickmaschinen sowie alle sonstigen in das Fabrikationsprogramm passenden Erzeugnisse. Abschluss von Leasing-Verträgen. Uebernahme und Vergabe von Vertretungen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Die Gesellschaft kann damit im Zusammenhang Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Werner Alois Kälin, von Einsiedeln, in Münsingen BE, als Präsident; und Christine Kälin, von Einsiedeln, in Oberurnen, als Sekretärin; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: c/o Domizil und Treuhand Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

30. Mai 1975. Industrielle Verfahrenstechniken.
Armig AG, in Glarus. Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen sowie an Finanzierungsgesellschaften der Armaturenbranche usw. (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1959, S. 2794). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1975 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Entwicklung von Produkten und industriellen Verfahrenstechniken auf dem Gebiete der Armaturenbranche. Sie kann im Rahmen ihres Gesellschaftszweckes Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern.

30. Mai 1975. Beteiligungen.
Cila S.A., bisher in Glarus. Beteiligung in irgendeiner Form an Geschäften finanzieller, kommerzieller oder industrieller Art im Sinne einer Holdinggesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 72). Infolge Sitzverlegung nach Genf (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1449) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

30. Mai 1975. Erfindungen, Patente.
Corata AG, in Glarus. Erwerb und Verwertung von Erfindungen, Patenten, Marken- und Musterschutzrechten usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3127). Nachdem die Löschungsbeihilfen der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird diese Firma gelöscht.

30. Mai 1975. Immobilien.
Partizipia AG, in Glarus. An- und Verkauf sowie Vermittlung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 695). Julius Wüest-Scherrer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsidentin wurde gewählt: Erika Schoch, geb. Lang, von Fischenthal ZH, in Regensdorf ZH, sie zeichnet zu zweien.

30. Mai 1975. Waren aller Art usw.
Sarkai AG, in Glarus. In erster Linie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit den mit der Bekleidungsindustrie in Zusammenhang stehenden Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3310). Alex Stocker, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Eugen Auer, von St. Gallen und Zürich, in Speicher AR, er zeichnet einzeln.

30. Mai 1975. Bankgeschäfte.
Schweizerische Kreditanstalt, in Glarus. Betrieb von Bankgeschäften aller Art im In- und Ausland sowie Förderung von Unternehmungen des Handels und der Industrie usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1432). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivunterschrift von Dr. Robert Lang ist erloschen.

30. Mai 1975. Wein und Spirituosen.
Société Anonyme SOLETE en liquidation, in Glarus. Handel mit Wein und Spirituosen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1825). Diese Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

30. Mai 1975.
Société du Battoir de Montbrelloz, à Montbrelloz, société coopérative (FOSC du 13. 11. 1963, p. 3216). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 31 janvier 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Fribourg

30. Mai 1975. Participations.
Delbarco AG, précédemment à Zurich (FOSC du 7. 5. 1975, N° 105, p. 1241). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 mai 1975, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: l'acquisition, l'administration, le financement, le placement, l'exploitation ou la réalisation d'effets, de droits, de participations de tout genre, en Suisse et à l'étranger. Les statuts originaires portant la date du 14 mai 1968 ont été modifiés les 23 mars 1973 et 17 avril 1975. Le capital est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Organes: Dr. Bernhard Wehrli, de Zollikon, à Feldbach, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: rue de l'Hôpital 3, c/o Gestion financière Schibler SA.

30. Mai 1975. Participations.
Morse International S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 5. 1973, N° 115, p. 1450). L'administrateur Julien Pilonel a démissionné, sa signature est radiée. René-Louis Rossier, de Lovens, à Fribourg, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

30. Mai 1975.
Sogesa Société de gérance S.A., à Fribourg, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 17. 12. 1973, N° 295, p. 3328). Les administrateurs Suzanne Hefli et Gérard Montavon ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs: Hermann Gablinger, de et à Zurich, et Marcel Oberholzer, de Wald ZH, à Genève, avec signatures collectives à deux.

30. Mai 1975. Participations.
Admart S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 31. 1. 1974, N° 25, p. 301). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30. Mai 1975. Immeubles.
Orona S.A. en liquidation, à Fribourg, affaires immobilières (FOSC du 22. 1. 1974, N° 17, p. 203). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30. Mai 1975.
Holding Aima S.A., à Fribourg (FOSC du 25. 2. 1975, N° 46, p. 509)

Filalex S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 6. 1970, N° 138, p. 1394)

Finboat S.A., à Fribourg, administration de fortunes, etc. (FOSC du 26. 6. 1972, N° 147, p. 1677)

Juspin S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 2. 1973, N° 27, p. 329)

Novateme S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 3. 11. 1971, N° 257, p. 2673)

Société de Gestion Osiris S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 4. 5. 1970, N° 102, p. 1023)

Paviter Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 16. 9. 1974, N° 216, p. 2505)

Tobago S.A., à Fribourg, administration de fortunes, etc. (FOSC du 27. 8. 1971, N° 199, p. 2116)

L'administratrice Suzanne Hefli a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. René Ravier, de Thônex GE, à Pully, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

30. Mai 1975. Participations.
Heimwige S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 4. 4. 1975, N° 77, p. 881). L'administrateur et président Béda Füller est actuellement domicilié à Trélex VD.

30. Mai 1975. Immeubles.
Capfer S.A., à Fribourg, opérations immobilières, etc. (FOSC du 28. 12. 1971, N° 303, p. 3119). L'administrateur Dr. Arnold Benz a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Walter Sommer, de Dürrenroth BE, à Pully.

30. Mai 1975. Gypserie-peinture.
Enrique Sanchez, à Fribourg, gypserie-peinture (FOSC du 15. 8. 1974, N° 189, p. 2244). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de L'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Bucheggberg

30. Mai 1975. Restaurant.
Viktor Sieber-Tschumi, in Aetigkofen, Restaurant Rössli (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1963, S. 2375). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Kriegstetten

28. Mai 1975.
Von Roll AG, in Gerlafingen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 315). Zum Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift wurde gewählt Dr. Eugen Studer, von Solothurn und Trimbach, in Muri BE. Die Unterschriften von Robert Wäpfi, Dr. Ernst Peter Grieder und Andreas Wüss, Prokuristen, sind erloschen. Fritz Nyffeler, Prokurist, wohnt nun in Ammannegg SO. Es wurden ernannt Hannes Studer, von Gondiswil BE, in Lohn SO, zum Vizedirektor und Beat Lehmann, von Langnau BE, in Gerlafingen, zum Prokuristen; sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

28. Mai 1975.
Von Roll AG, Departement Stahlprodukte, Gerlafingen, Zweigniederlassung in Gerlafingen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 365). Mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Unterschriften von Dr. Walter Gerber und Heinrich Schaefer, Prokuristen, sind erloschen. Zu Vizedirektoren wurden ernannt Achilles Cueny und Manfred Werthmüller, deren Prokuren erloschen sind, und Robert Küng, von Oberurnen GL, in Solothurn. Prokurenunterschrift wurde erteilt an Andreas Wüss, von Zimmerwald BE, in Gerlafingen; Hanspeter Hartmann, von Villnachern AG, in Steinhausen ZG; Edgar Huber, von Baden, in Gerlafingen; Horst Hölschermann, deutscher Staatsangehöriger, in Gerlafingen; Heinrich Hoerner, von Balsthal, in Biberist; Josef Koch, von Niederrohrdorf AG, in Halten, und Robert Schaub, von Basel, in Gerlafingen. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

28. Mai 1975.
Kehrichtbeteiligungs-AG (Kebag), in Zuchwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2028). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1975 wurden die Statuten geändert. Die Aenderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Ernst Müller, von und in Balsthal, und Werner Brand, von Trachselwald, in Bettlach. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Urs Grolimund, von und in Balsthal, und Aquil Glanzmann, von und in Bettlach. Sie führen die Unterschrift nicht.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. Mai 1975.
Basco AG für Handel, in Basel, Rohbaumwolle usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1962, S. 2496). Grundkapital: von Fr. 120 000 nun voll liberiert. Nachliberierung durch Verrechnung.

29. Mai 1975. Beteiligungen usw.
Crinallor Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 115). Statutenänderung: 28. 5. 1975. Firma nun: **Crinallor AG (Crimallor SA) (Crimallor Ltd)**. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von in- und ausländischen Beteiligungen aller Art, sämtliche Handelsgeschäfte, Kauf von Liegenschaften treuhänderisch und für eigene Rechnung. Domizil nun: Freie Strasse 1 (bei Treudienst AG für Prüfung, Verwaltung und Beratung).

29. Mai 1975. Restaurationsbetriebe.
Intercate SA, in Basel, Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3088). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Johann Müller und Martin Gaiser.

29. Mai 1975.
Adrosanol Pharma AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 569). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Kurt Schwarz und Rudolf Schwarz, beide Vizepräsidenten. Unterschriften erloschen. Dr. Marcel Studer, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

29. Mai 1975. Furnituren usw.
Kern AG vorm. E. Sommerhalder Sohn, in Basel, Präzisions-Furnituren usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1966, S. 1172). Unterschrift Claude A. Iselin, Geschäftsführer, erloschen.

30. Mai 1975. Warenhaus usw.
Knopf AG Basel, in Basel, Warenhaus usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1808). Prokura mit Unterschrift mit einem Verwaltungsrat neu: André Rivier, von Lausanne, Aubonne, Genf und Neuenburg, in Arlesheim.

30. Mai 1975.
Karibik-Touring-Service, Thomas Müller, in Basel, Personenreisen usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1975, S. 1383). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

30. Mai 1975. Architekturbüro.
Josef Stucki & Cie., in Basel, Lindenhofstrasse 40, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1975. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Josef Stucki, von Minsingen, in Thun. Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 10 000: Thomas Estermann, von Nussloch, in Gempfen. Geschäftsnatur: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften unter Einschluss von Baurechten erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen.

29. Mai 1975.
Elektroapparate Helios AG, in Basel (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3173). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Thewill verlegt (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1445). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

29. Mai 1975.
Bank Rohrer AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 721). Mit Hauptsitz in St. Gallen. Direktor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, neu: Jakob Scheidegger, von Basel, in Oberwil BL.

29. Mai 1975. Buchdruckerei usw.
Kreis & Co. AG, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 57). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emilie Kreis, infolge Todes. Prokura zu zweien neu: Peter Fünfgeld, von Basel und Mühlethal, in Basel.

29. Mai 1975. Zentraleinkauf usw.
Mareca AG, in Basel, Zentraleinkauf usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1966, S. 2320). Prokura Hans Kaderli erloschen. Prokura mit Unterschrift mit einem Verwaltungsrat neu: André Rivier, von Lausanne, Aubonne, Genf und Neuenburg, in Arlesheim.

29. Mai 1975. Waren aller Art.
Fibracomer AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2029). Domizil nun: Freie Strasse 1 (bei Treudienst AG für Prüfung, Verwaltung und Beratung).

29. Mai 1975.
Drogerie Gloor, in Basel (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1959, S. 3392). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Mai 1975. Waren aller Art.
Fibracomer AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1975, S. 1383). Domizil nun: Freie Strasse 1 (bei Treudienst AG für Prüfung, Verwaltung und Beratung).

29. Mai 1975.
Sogipar AG für Verwaltung und Beteiligungen, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1971, S. 1301). Domizil nun: Freie Strasse 1 (bei Treudienst AG für Prüfung, Verwaltung und Beratung).

29. Mai 1975.
Schibli Treuhand, in Basel (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2220). René Schibli, Inhaber, wohnt nun in Hochwald.

29. Mai 1975. Gelatine-Kapseln usw.
Capsugel AG, in Basel, Verkauf von Gelatine-Kapseln usw. (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1231). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Austin Smith, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: James Joseph Latendresse, Bürger der USA, in Walton on Thames (Surrey, GB).

29. Mai 1975. Treuhand usw.
Dr. Vock AG, in Basel, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 197). Domizil nun: Gellerstrasse 18. Es wohnen nun: André Furler, Direktor, in Reinach BL, Dr. Marius Rudolf Hoffmann, Direktor, in Binningen, Dr. Markus Bürgin, Vizedirektor, in Arisdorf.

29. Mai 1975. Immobilien, Treuhand, Beteiligungen usw.
AG zum Würtemberg, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 615)

AGK Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1969, S. 2420)

Resulta AG, in Basel, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1972, S. 1775)

Qualpharma AG, in Basel, chemisch-pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2549)

PSI Pool of Scientific Instruments Ltd, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1971, S. 2171)

Pharba Basel AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1973, S. 2569)

Minigolf Basel GmbH, in Basel (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2453)

Maasstadt Befrachtungs- und Spedition AG, in Basel (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2384)

Westaba Schifffahrts AG, in Basel, Binnenschifffahrt usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1673)

Trumar SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1969, S. 2420)

Trigon AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1860)

Terfil AG, in Basel, Unternehmungen aller Art (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1963, S. 3268)

Sentry AG, in Basel, Reiseartikel usw. (SHAB Nr. 205 vom 8. 9. 1971, S. 2206)

Rheinstadt Schifffahrts AG, in Basel, Binnenschifffahrt usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2384)

Intabex AG, in Basel, Rohtabake usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975, S. 963)

Intradex Basel AG, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 559)

Intrabal AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1971, S. 2297)

Aktiengesellschaft Immoal, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3215)

Idropar AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1971, S. 2794)

Galerie Handschin AG, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2308)

Cinéfref Basel AG, in Basel, Vorführungsräume usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 181)

Comptoir Domec SA, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 88)

Aktiengesellschaft zum Fuchs, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1970, S. 2851)

Baltradex AG, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 559)

Domtabac AG, in Basel, Tabake usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1294)

Elisur GmbH, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3124)

Elisur-Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2661)

Ervahal AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1970, S. 33)

Factabal AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 980)

Forster Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 580)

Domizil nun: Gellerstrasse 18 (bei Dr. Vock AG).

29. Mai 1975.
Nelok Oil Corp., in Basel, Hirschgässlein 40 (bei Edna Schifffahrtsgesellschaft AG). Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 5. 1975. Zweck: Internationaler Handel mit flüssigen Treib- und Brennstoffen sowie verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Ritter, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schffhouse - Schaffusa

30. Mai 1975.
Eisenbahner-Baugenossenschaft Schaffhausen (EBS), in Schaffhausen (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2288). Josef Wespe, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige 2. Vizepräsident, Werner Geil, ist nun Präsident. Als 2. Vizepräsident wurde der bisherige Beisitzer, Ernst Dellenbach, von Trachselwald BE, in Schaffhausen, gewählt. Der Präsident oder einer der Vizepräsidenten führen Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder Kassier. Neues Geschäftsdomizil: Winkelriedstrasse 50, beim Präsidenten.

30. Mai 1975.
Kelis A.-G., Fabrik keramischer Elektro-Isoliermaterialien, in Thayngen, Herstellung und Vertrieb von keramischen Isoliermaterialien für die Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1974, S. 2477). René Corradi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Mai 1975.

Tonwerke Thayngen A.-G., in Thayngen, Betrieb von Tonwerken usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1974, S. 2478). René Corradi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Mai 1975. Milchprodukte.

R. Hirt, in Schaffhausen, Handel mit Milch und Milchprodukten usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 598). Weiteres Verkaufsfokal: Schlossstrasse 34.

30. Mai 1975. Restaurant.

Alfred Schmid, in Schaffhausen, Posthof 5 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Schmid, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants «Musikhof».

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

29. Mai 1975. Getränke.

Interdrink AG, in Walzenhausen, Fabrikation von und Handel mit Getränken aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1974, S. 259). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Mai 1975 wurden die Statuten revidiert. Der Name der Firma lautet nun: **Keel & Co AG**.

30. Mai 1975. Maschinen usw.

Rimoldi Aktiengesellschaft (Rimoldi Société Anonyme) (Rimoldi Società Anonima) (Rimoldi Limited), bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3427). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Mai 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Trogen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. September 1965 und wurden letztmals revidiert am 6. Dezember 1968. Zweck wie bisher: Handel mit Maschinen und deren Einzelteilen, insbesondere Industrienähmaschinen, Textilmaschinen, Bügelmaschinen, Zubehörmaschinen aller Art für die Konfektionsindustrie, vorwiegend der Marke Rimoldi; Service, Reparatur und Montage der obgenannten Maschinen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Nicola Frizzi, von San Vittore GR, in Lugano. Einzelunterschrift führt wie bisher: Max Lienert, von Einsiedeln, in Trogen, Direktor. Domizil: Unterbach 27.

Appenzel I.-Rh. — Appenzel Rh. int. — Appenzello int.

30. Mai 1975.

Hallenschwimmbad Appenzel AG, in Appenzel, Erstellung und Betrieb eines öffentlichen Hallenschwimmbades mit angegliedertem Lehrschwimmbekken usw. (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1141). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ordentlichen Generalversammlungen vom 2. Juni 1973 und 27. Mai 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 100 000 auf Fr. 1 320 000 erhöht durch Ausgabe von 440 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 320 000, eingeteilt in 2640 Namenaktien zu Fr. 500.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

30. Mai 1975. Maschinen.

Jawetel AG, in Rorschacherberg, Konstruktion, Fabrikation, Handel mit und Verrückung von Maschinen und Apparate aller Art samt Zubehör usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2279). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll liberriert. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Ferdinand Kleger, Vizepräsident und Direktor, sowie Rosmarie Kleger-Joos, beide von Alt St. Johann, in Horn TG.

30. Mai 1975.

Park-Apotheke AG St. Margrethen, in St. Margrethen SG (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1974, S. 2602). Alfred Vierter, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Juno Piero Vierter, von St. Gallen und Wilen-Sitterdorf, Gemeinde Zihlschlacht, in Mailand (I), Präsident, und Dr. Hanspeter Boehni, von Stein am Rhein und Berlingen, in Stein am Rhein.

30. Mai 1975.

Pensionskasse der Angestellten und Arbeiter der Rhetalischen Gasgesellschaft in St. Margrethen, in St. Margrethen SG, Gasgesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1966, S. 2056). Rudolf Dinner, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Werner Graf, von und in Rebstein SG, und Karl Widmer, von Buch, Gemeinde Affeltrangen, in St. Margrethen SG. Das Vorstandsmitglied Peter Baumberger ist nun Vizepräsident. Der Vorsitzende oder dessen Stellvertreter zeichnen kollektiv zu zweien mit einem andern Vorstandsmitglied.

30. Mai 1975.

Felix Kühnis AG Zimmerei Schreinererei, in Kobelwald, Gemeinde Oberriet SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Mai 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher mit einer Zimmerei und Schreinererei zusammenhängenden Arbeiten. Im Zusammenhang damit kann die Geschäftstätigkeit auch auf den Handel und die Bearbeitung von branchenverwandten Artikeln ausgedehnt werden. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 95 Namenaktien zu Fr. 500 und 25 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Felix Kühnis, in Kobelwald, Gemeinde Oberriet SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Mai 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 71 000.75 und Passiven von Fr. 15 679.55 zum Uebernahmepreis von Fr. 55 321.20, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Felix Kühnis, Präsident, und Emerita Kühnis-Wüst, beide von Oberriet, in Kobelwald, Gemeinde Oberriet SG. Geschäftsadresse: Stägli.

30. Mai 1975.

Holtz Do-it-yourself AG, in Unterterzen, Gemeinde Quartan. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Mai 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit Do-it-yourself-Artikeln des privaten und gewerblichen Bereiches, insbesondere aus Holz. Sie kann Grundstücke erwerben sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Max W. A. Kamer, von Arth SZ, in St. Gallen, Präsident, und Fritz Waiel, von Wattwil, in Unterterzen, Gemeinde Quartan. Geschäftsadresse: Hauptstrasse. Weiteres Geschäftslokal: Zürich, Bellerivestrasse 44.

30. Mai 1975.

Sacomex AG in Nachlassliquidation, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Metallwaren, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1918). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1975.

Wasserversorgungsgenossenschaft Bühl, in Bühl, Gemeinde Nesslau (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1170), aufgelöste Gesellschaft. Nachdem die Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegt, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

30. Mai 1975.

Roger Lörtscher Bau AG, in Gebenstorf (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974, S. 2723). Das Mitglied Urs A. Zwimperf-Kozell ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist.

30. Mai 1975.

Habsburg Sport AG, in Veltheim (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 581). An der Generalversammlung vom 13. Mai 1975 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 300 000 durch Ausgabe von 300 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 600 000 erhöht. Gleichzeitig wurden neue Statuten beschlossen, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neuer Zweck: Fabrikation und Verkauf von Sportbekleidung und anderen Bekleidungsgegenständen sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Sie kann auch Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen erwerben sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 600 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder.

30. Mai 1975. Liegenschaften.

S.I. Mauverney D, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1180). An der Generalversammlung vom 1. Mai 1975 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Lupfig, Waldegg 256, bei Luvest AG, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 20. Oktober 1971, letztmals revidiert am 1. Mai 1975. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermietung von sämtlichen Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 200 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 200 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, das zugleich Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Josef Müller-Pieth, von Hagglingen AG, in Lupfig.

30. Mai 1975.

Käsergenossenschaft Rottenschwil-Werd, in Rottenschwil (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1965, S. 3628). Der Präsident Josef Stöckli-Hoppler ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Besitzer Peter Stöckli-Fischer, von Rottenschwil, in Rottenschwil-Werd. Der Präsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift.

30. Mai 1975. Feinmechanische Produkte.

Franz Morat GmbH, bisher in Kaiseraugst. Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit feinmechanischen, elektrischen, elektronischen und chemotechnischen Produkten (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 182). An der Gesellschafterversammlung vom 12. Mai 1975 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Aarau, Bahnhofstrasse 10, bei Füllemann und Dr. Rauber AG. Treuhand- und Revisionsgesellschaft, beschlossen. Dr. Albert Barth ist aus der Gesellschaft ausgeschieden und hat seine Stammeinlage von Fr. 50 000 an den neuen Gesellschafter Dr. Hermann Rauber-Jappert, von Brugg und Aarau, in Aarau, abgetreten. Die Statuten wurden in diesem Sinne revidiert. Der Gesellschafter Franz Morat heisst Franz Morat-Wilhelm und wohnt nun in Cologny GE. Das Unterschriftenrecht der bisherigen Geschäftsführer Dr. Albert Barth (Gesellschafter) und Ernst Künni-Roesch ist erloschen. Neuer, einzelunterschriftsberechtigter Geschäftsführer ist Dr. Hermann Rauber-Jappert (Gesellschafter).

30. Mai 1975.

Kacheln, Oefen, Gebrüder Kuntner, in Aarau, Kachelfabrikation, Ofenbau usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1964, S. 3442). Der Gesellschafter Max Kuntner-Hirsig wohnt nun in Küttingen AG.

30. Mai 1975.

Ernst Sauter-Erni, bisher in Lausen BL, Betrieb des Restaurants Bernerhof (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1969, S. 489). Der Sitz dieser Firma wurde nach Menziken, Kirchstrasse 372, verlegt. Betrieb des Restaurants «Zur Quelle». Der Firmainhaber Ernst Sauter-Erni, von Triboltingen TG, wohnt nun in Menziken.

30. Mai 1975.

Paul Erni Transporte 5645 Aettenschwil, in Sins, Aettenschwil, Winterhalde 284. Inhaber dieser Firma ist Paul Erni, von Egotzwil LU, in Sins-Aettenschwil. Ausführung von internationalen Gütertransporten.

30. Mai 1975.

Josef Bürl-Stöpfer Rest. Schützenstube, in Wohlen, Waltenschwilerstrasse 7. Inhaber dieser Firma ist Josef Bürl-Stöpfer, von Willisau-Land LU, in Wohlen. Betrieb des Restaurants «Zur Schützenstube».

30. Mai 1975.

Bruno Kuhn-Hänggi Bäckerei-Konditorei, in Wohlen, Bremgartenstrasse 21. Inhaber dieser Firma ist Bruno Kuhn-Hänggi, von Waltenschwil AG, in Wohlen. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei.

30. Mai 1975. Metzgerei.

B. Erni, in Wohlen, Bänzstrasse 4. Inhaber dieser Firma ist Balthasar Erni-Widmer, von Ruswil LU, in Wohlen. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei.

30. Mai 1975.

Elektrizitätsgenossenschaft Böttstein, in Böttstein (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 667). Der Kassier August Spuler-Schraner ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Der Aktuar Ulrich Eckert-Erdin ist nun auch Kassier. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Mai 1975.

Ernst Berger, Elektrofachgeschäft, in Aarburg, elektrische Installationen, Telefoninstallationen usw. (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 626). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 und Sacheinlagevertrag vom 22. Mai 1975 an die «Elektro Berger AG», in Aarburg, erloschen.

30. Mai 1975.

Elektro Berger AG, in Aarburg, Falkenhofweg 8. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungskunde vom 22. Mai 1975. Zweck: Forschung, Entwicklung, Projektierung, Ausführung und Unterhalt von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen sowie von Telefoninstallationen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Mai 1975 das von Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Ernst Berger, Elektrofachgeschäft», in Aarburg, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 319 294 und Passiven von Fr. 225 294 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 94 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Die restlichen Fr. 600 000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit Kontokorrentforderungen liberriert, die unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz verbucht sind. Bekanntmachungen (Einladungen und Mitteilungen) an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der

Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Ernst Berger-Lerch, von Steffisburg BE, in Aarburg.

30. Mai 1975.

Natterer A.G. Hoch- und Tiefbau, in Kaiseraugst (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1973, S. 510). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1975.

Radio Meier AG Klingnau, in Klingnau, Handel mit und Reparaturen von Radio- und Fernsehgeräten usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3280). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1975.

Immobilien AG Bremgarten/Aargau, in Bremgarten (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1314). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1975.

Hypermarkt Mägenwil AG, in Mägenwil, Verkaufszentrum (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 182). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1975.

Reemtsma Cigaretten Aktiengesellschaft, in Gontenschwil, Tabakerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1973, S. 2461). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

30. Mai 1975. Schreinerei.

O. Müller AG, in Häuslenen-Aawangen, Betrieb einer Schreinerei, Fabrikation von und Handel mit Kücheneinrichtungen und Möbeln (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1973, S. 2259). Ueber die Gesellschaft wurde am 30. April 1975 der Konkurs eröffnet; sic ist demzufolge aufgelöst.

30. Mai 1975. Velos.

J. Wolf, in Sulgen. Firmainhaber ist Jakob genannt Köbi Wolf, von Berlingen SH, in Sulgen. Velos und Motos. Kradolferstrasse 14, 8583 Sulgen.

30. Mai 1975. Damen- und Kinderkonfektion.

Finke AG, in Fischingen, Fabrikation von und Handel mit Damen- und Kinderkonfektion (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1967, S. 2832). Die Prokura von Otto Wyttenbach ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino**Ufficio di Bellinzona**

30 maggio 1975.

Fratelli Pasotti S.A., in Cadenazzo. Società anonima costituita con atto notarile e statuto del 23 maggio 1975. Scopo: esecuzione di impianti sanitari, di riscaldamento, installazioni idrauliche, lavori da lattonerie, acquedotti, isolazioni, piscine, vendita di elettrodomestici, rappresentanze di apparecchi sanitari, idraulici ed elettrodomestici. Partecipazione a società aventi scopo analogo. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni nominative di fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione di 1 a 3 membri: Felice Pasotti di Luigi, da ed in Sementina presidente; Umberto Pasotti di Luigi, da ed in Sementina membro, entrambi con firma individuale. Recapito: 6593 Cadenazzo, uffici propri.

Ufficio di Locarno

30 maggio 1975. Partecipazioni.

Bihofin S.A., in Locarno (FUSC del 13. 2. 1974, N° 36, p. 427). Josef Dobelke, cittadino germanico, in Bonn-Bad (D), è nominato nuovo membro del consiglio d'amministrazione, con diritto di firma collettiva a due.

30 maggio 1975. Prodotti chimici.

Wander Chemie AG, in Locarno (FUSC del 26. 1. 1973, N° 21, p. 259), società anonima. D° Jean-Pierre Bourquin, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione. Nuovo membro, senza diritto di firma, è nominato Dr. Ernst Bretscher, da Winterthur, in Oberwil BL. La procura del Dr. Gernot Wersin è cancellata.

Distretto di Mendrisio

28 maggio 1975. Banca.

Credito Svizzero, succursale di Chiasso (FUSC del 18. 3. 1974, N° 64, p. 739), società anonima con sede principale a Zurigo. I titoli direttore generale, condirettore generale, direttore, condirettore e vice-direttore sono soppressi nell'iscrizione del registro di commercio. Le persone in questione firmano collettivamente a due come finora. Pierluigi Abbondio, da Ascona, in Morbio Superiore, e Francesco Pusterla, da Morbio Inferiore, in Mendrisio, sono stati nominati procuratori della succursale: ambedue con firma collettiva a due.

30 maggio 1975. Operazione finanziarie.

Impresa Costruzioni Bizio Raimondi S.A., in Chiasso, l'esercizio di una impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 22 gennaio 1975, N° 17, p. 183). Con verbale assembleare del 2 e 28 maggio 1975 la società ha modificato la propria ragione sociale in Fimmo S.A. e lo scopo come segue: operazioni finanziarie, fiduciarie nonché la partecipazione ad ogni sorta di impresa, sia in Svizzera sia all'estero. Gli statuti sono stati modificati anche su altro punto che non concerne i terzi. Nuovo recapito: c/o Coge Fidam S.A., via Bossi 1, Chiasso.

30 maggio 1975. Immobili.

Pianverde S.A., in Balerna, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 2. 8. 1960, N° 178, p. 2283). Gianluigi Roncoroni, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Marco Vescovi, da Bellinzona, in Mendrisio, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Franco Zoppi, via Pasquale Lucchini 7, 6828 Balerna.

30 maggio 1975.

Immobiliare Banchette S.A., in Mendrisio, la compra, la vendita, la costruzione e la locazione nonché la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 1. 8. 1973, N° 177, p. 2165). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Emilio Prandi, già amministratore unico, presidente; Renato Bullani, da Ligornetto, in Balerna, membro: ambedue con firma individuale.

30 maggio 1975. Partecipazioni.

Meddu S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 6. 6. 1974, N° 129, p. 1548). Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Piergiorgio Pagani, da Ligornetto, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale.

30 maggio 1975. Affari commerciali e finanziari.

Balfina S.A., in Balerna, sviluppo di ogni genere di affari commerciali e finanziari, ecc. (FUSC del 19. 11. 1973, N° 271, p. 3083). Gian Mario Pagani, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. Emilio Camponovo, già presidente e amministratore delegato, è amministratore unico, con firma individuale.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

276135. Hinterlegungsdatum: 20. März 1975, 20 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 155391. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1975 an.

Bäckwaren, Schokolade- und Konfiserieartikel, Zuckerwaren, alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 30, 32)

Hoppala-Sport

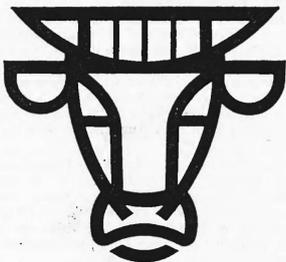
276136. Hinterlegungsdatum: 21. März 1975, 18 Uhr.
Galaetina AG, Belp (Bern). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 155717. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1975 an.

Pharmazeutische und diätetische Abmagerungsmittel. (Int. Kl. 5)

PESODIMIN

276137. Date de dépôt: 21 mars 1975, 18 h.
Wenger S.A., 63, route de Bâle, Delémont (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque No 156273. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 mars 1975.

Coutellerie, ciseaux, instruments chirurgicaux, lames-outils, couteaux pour machines, couteaux pour artisans, couteaux pour sportifs. (Cl. int. 7, 8, 10)



276138. Date de dépôt: 21 mars 1975, 18 h.
Société Anonyme de la fabrique d'horlogerie Le Coultre et Cie, Le Sentier (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque No 155742. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 mars 1975.

Montres, mouvements de montres, parties de montres; articles de coutellerie; compte-tours; indicateurs de vitesse; ampèremètres, indicateurs de pente, niveaux d'eau, niveaux d'essence; thermostats; appareils photographiques et fournitures pour lesdits; appareils cinématographiques et fournitures pour lesdits. (Cl. int. 8, 9, 14)

LE COULTRE

276139. Hinterlegungsdatum: 24. März 1975, 20 Uhr.
Otto Ernst AG, im Gehren, Stäfa (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Bekleidung, Schuhe und Sportgeräte. (Int. Kl. 25, 28)



276140. Hinterlegungsdatum: 24. März 1975, 20 Uhr.
Otto Ernst AG, im Gehren, Stäfa (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Bekleidung, Schuhe und Sportgeräte. (Int. Kl. 25, 28)



276141. Hinterlegungsdatum: 24. März 1975, 17 Uhr.
Hepworth & Grandage Limited, St. John's Works, Neville Road, Wakefield Road, Bradford (Yorkshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 156473. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. März 1975 an.

Motoren und Motorbestandteile; Kolben, Kolbenringe, Zylindermantel, Ventilsize und Zapfenstifte. (Int. Kl. 7, 12)

HEPOLITE

276142. Hinterlegungsdatum: 25. März 1975, 18 Uhr.
Trabold & Co., Sulgenauweg 31, Bern. - Fabrikation.

Glaswaren zu Laborzwecken. (Int. Kl. 9, 21)



276143. Hinterlegungsdatum: 25. März 1975, 16 Uhr.
E. Fröhlich AG, Mühlehorn (Glarus). - Fabrikation und Handel.

Webelitzen, Webeshäfte, Webegeschirre sowie Lamellen und Kettfadendwächer. (Int. Kl. 7)

EFF-sorter

276144. Date de dépôt: 26 mars 1975, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques, à l'exception des produits cosmétiques. Aliments et boissons diététiques. Produits agricoles et horticoles, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de soupes, de gélés, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croquillante; confitures; oeufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises. Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, puddings; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; saucées; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments. Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

Pensal

276145. Date de dépôt: 26 mars 1975, 19 h.
Gve. Homberger, Fulton Watch Co. GmbH, 29a, quai du Bas, Biemme (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque No 155428. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1975.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements de montres, cadrans. (Cl. int. 14)

Omikron

276146. Date de dépôt: 26 mars 1975, 19 h.
Gve. Homberger, Fulton Watch Co. GmbH, 29a, quai du Bas, Biemme (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque No 155759. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 mars 1975.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements de montres, cadrans. (Cl. int. 14)

FULTON
MEMO-TIME

276147. Date de dépôt: 26 mars 1975, 18 h.
Similor S.A., 16bis, rue Joseph-Girard, Carouge (Genève). - Fabrication et commerce.

Articles de robinetterie et articles d'installations sanitaires. (Cl. int. 11)

mixalor

276148. Date de dépôt: 26 mars 1975, 12 h.
Association des horticulteurs de la Suisse romande, 2, avenue Agassiz, Lausanne (Vaud). - Marque collective.

Produits horticoles. (Cl. int. 31)



La marque est exécutée en blanc, vert et orange.

276149. Hinterlegungsdatum: 27. März 1975, 17 Uhr.
Tampax Incorporated, 5 Dakota Drive, Lake Success (New York, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155515. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1975 an.

Tamponierungs-Artikel für sanitäre Zwecke. (Int. Kl. 5)

TAMPAX

276150. Hinterlegungsdatum: 27. März 1975, 15 Uhr.
Elizabeth Arden GmbH, Uetlibergstrasse 132, Zürich 3. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 156665. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1975 an.

Toilettenwasser (Lotion), Toilettenseife und Parfüms. (Int. Kl. 3)

BLUE GRASS
PERFUME MIST

276151. Hinterlegungsdatum: 27. März 1975, 10 Uhr.
Jakob Brüllmann Söhne Aktiengesellschaft, Sonnenwiesenstrasse 15, Kreuzlingen (Thurgau). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 154574. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1975 an.

Gehärtetes oder vorgespanntes Sicherheitsglas zur Verwendung als Auto- und Waggonscheiben, als Türscheiben und dergleichen, sowie für rahmenlose Ganzlastüren; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 19, 21)



276152. Hinterlegungsdatum: 27. März 1975, 10 Uhr.
Jakob Brüllmann Söhne Aktiengesellschaft, Sonnenwiesenstrasse 15,
Kreuzlingen (Thurgau). — Fabrikation.

Isolierglas. (Int. Kl. 19)

vetro- therm

276153. Data del deposito: 27 marzo 1975, ore 12.
Somavis Société Machines pour Visseries, Riva Paradiso 36, Lugano-
Paradiso (Ticino). — Fabbricazione e commercio.

Macchine per la lavorazione delle viti. (Cl. int. 7)



276154. Hinterlegungsdatum: 27. März 1975, 12 Uhr.
Spuhler AG, Zähringerplatz 11, Zürich 1. — Handel.

Skier, Skistöcke und -brillen; Bekleidungsstücke für den Wintersport,
einschliesslich Skischuhe; Bekleidungsstücke für den Sommersport.
(Int. Kl. 9, 25, 28)



276155. Date de dépôt: 27 mars 1975, 12 h.
Gisling S.A. Fonderies et Ateliers de Moudon, Moudon (Vaud). —
Fabrication.

Fonte grise, fonte sphéroïdale et fontes alliées. (Cl. int. 6)



276156. Hinterlegungsdatum: 25. März 1975, 12 Uhr.
Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, Bern 18. — Fabrikation
und Handel.

Baumaterialien und Bauelemente. (Int. Kl. 6, 19)



276157. Hinterlegungsdatum: 4. April 1975, 20 Uhr.
Temmler AG (Temmler S.A.) (Temmler Ltd.), Gartenstrasse 85,
Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel und chemische Erzeugnisse für zahnmedizinische und
zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel für die Zahn- und Mund-
behandlung, Zahnfüllmittel, mit medizinischen Wirkstoffen versetzte
Zahnfüllmittel, Abdruckmassen für zahnärztliche und zahn technische
Zwecke, nämlich Abdruckgips, Abdruckwachs und Kunststoffab-
druckmassen. (Int. Kl. 5)

SICCO Formstabil

276158. Hinterlegungsdatum: 10. März 1975, 14 Uhr.
René Hess, Drahtzugstrasse 50, Basel. — Handel.

Mit Edelsteinen oder Halbedelsteinen besetzte Gold- und Silberwaren
(Schmuck). (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3014.

276159. Hinterlegungsdatum: 1. April 1975, 10 Uhr.
Léon Davidoff, 1, place Claparède, Genf. — Fabrikation und Handel.

Unterkleider, Korsette, Korsette. Gürtel, Büstenhalter, Damenun-
terwäsche, Badkostüme. (Int. Kl. 25)

Youthcraft...

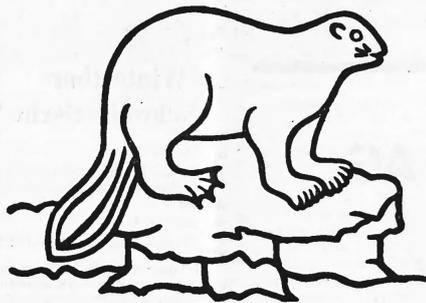
276160. Hinterlegungsdatum: 2. April 1975, 7 Uhr.
Heuer-Léonidas S.A., Veresiusstrasse 18, Biel (Bern). — Fabrikation
und Handel.

Mechanische und elektronische Armband-Chronographen sowie elek-
tronische Zeitmessinstrumente aller Art. (Int. Kl. 14)

CHRONOSPLIT

276161. Hinterlegungsdatum: 2. April 1975, 12 Uhr.
Papierfabrik Biberist, Biberist (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Papiere. (Int. Kl. 16)



276162. Hinterlegungsdatum: 2. April 1975, 19 Uhr.
F. Mannschott KG, Tank- und Apparatebau, Reichartshausen (Bun-
desrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Tanks, Lagertanks und Behälter aus Metall und Kunststoffen, insbe-
sondere glasfaserverstärkten Kunststoffen, für Kraftstoffe und für
die chemische und Lebensmittelindustrie. (Int. Kl. 6, 20)



276163. Hinterlegungsdatum: 4. April 1975, 20 Uhr.
Brunswick Corporation, 1 Brunswick Plaza, Skokie (Illinois, USA). —
Fabrikation und Handel.

Schiffausenbordmotoren, Schiffantriebsmotoren, einschliesslich
Schiffgetriebe und -mechanismen, nämlich Hydraulik, Wechselge-
triebe, Antriebe; Schiffswellen sowie Bestandteile der vorgenannten
Waren. (Int. Kl. 7)



276164. Hinterlegungsdatum: 4. April 1975, 18 Uhr.
General Motors Suisse S.A. (General Motors Schweiz AG) (General
Motors Svizzera S.A.), Salzhäuserstrasse 21, Biel (Bern). — Handel. —
Erneuerung der Marke Nr. 153683. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 3. Dezember 1974 an.

Automobile und deren Bestandteile beliebiger Herkunft, die nach
Weisungen der General Motors Suisse S.A. durch besonders instru-
ierte Fachleute revidiert und kontrolliert worden sind zum Zwecke
des Wiederverkaufs. (Int. Kl. 12)



276165. Date de dépôt: 4 avril 1975, 17 h.
Favre et Perret S.A., 104, rue du Doubs, La Chaux-de-Fonds (Neu-
châtel). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque
N° 155719. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 4 avril 1975.

Boîtes de montres en or, argent et platine, accessoires se rattachant à
la fabrication des boîtes en métal précieux, anneaux, attaches pour
bracelets; objets en métal précieux; bagues, médailles, bonbonniè-
res. (Cl. int. 14)

F&P

Poinçon: N° 299.

276166. Hinterlegungsdatum: 7. April 1975, 16 Uhr.
AMC International Alfa Metalcraft Corporation AG, Buonasstrasse,
Risch, Rotkreuz (Zug). — Fabrikation und Handel.

Kochgeschirr aus Edelstahl. (Int. Kl. 21)



276167. Hinterlegungsdatum: 7. April 1975, 19 Uhr.
Photo-Color Studio Max Peter, Weberstrasse 17, Zürich. — Fabrika-
tion.

Farbphotokopien. (Int. Kl. 16)

print-dup

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesgesetz über die Verrechnungssteuer

Aenderung vom 31. Januar 1975

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 8. Januar 1975, beschliesst:

I

Das Bundesgesetz über die Verrechnungssteuer wird wie folgt geändert:

Art. 13 Abs. 2 (neu)

2 In den Jahren 1976 bis 1979 wird die Steuer gemäss Absatz 1 Buchstabe a auf 35 Prozent erhöht. Der Bundesrat kann diese Erhöhung vorzeitig auf ein Jahresende rückgängig machen, wenn es die Entwicklung der Währungs- und Kapitalmarktes erfordert.

II

Dieses Gesetz tritt am 1. Januar 1976 in Kraft. Es gilt für die nach dem 31. Dezember 1975 entstehenden Steuerforderungen.

III

Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 31. Januar 1975 Der Präsident: Simon Kohler
Der Protokollführer: Koehler

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 31. Januar 1975 Der Präsident: Oechslin
Der Protokollführer: Sauviant

Ablauf der Referendumsfrist und Inkrafttreten

1 Die Referendumsfrist für dieses Gesetz ist am 18. Mai 1975 unbenützt abgelaufen.

2 Es tritt nach seiner Ziffer II am 1. Januar 1976 in Kraft.

Bern, den 20. Mai 1975 Bundeskanzlei

Loi fédérale sur l'impôt anticipé

Modification du 31 janvier 1975

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu le message du Conseil fédéral du 8 janvier 1975, arrête:

I

La loi fédérale sur l'impôt anticipé est modifiée comme il suit:

Art. 13, 2^e al. (nouveau)

2 Durant les années 1976 à 1979, l'impôt selon le premier alinéa, lettre a, est porté à 35 pour cent. Le Conseil fédéral peut abroger cette augmentation à la fin d'une année, lorsque la situation monétaire ou le marché des capitaux l'exige.

II

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1976. Elle s'applique aux créances fiscales qui prennent naissance après le 31 décembre 1975.

III

La présente loi est soumise au référendum facultatif.

Ainsi arrêté par le Conseil national

Berne, le 31 janvier 1975 Le président, Simon Kohler
Le secrétaire, Koehler

Ainsi arrêté par le Conseil des Etats

Berne, le 31 janvier 1975 Le président, Oechslin
Le secrétaire, Sauviant

Expiration du délai référendaire et entrée en vigueur

1 Le délai référendaire s'appliquant à la présente loi a expiré le 18 mai 1975 sans avoir été utilisé.

2 Conformément à son chiffre II, la présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1976.

Berne, le 20 mai 1975 Chancellerie fédérale

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

- Ulrikon Waldegg: Troxler-Zweifel Ursulina 17-97023.
- Urdorf: Castro Maria de Los Remedios 17-97056. - Fallner Brigitte 17-97003. - Kriesi Werner-Karl 17-97050.
- Uster: Aktionskomitee gegen die Oberlandautobahn 80-46107. - Junker Liliane 17-96985. - Schmidli-Schölly H. und H. 17-96899.
- Uttigen: Güdel Tony 34-6744.
- Uznach: Männerriege ETV 90-20746.
- Val-d'Aille: Défago Jean-Bernard 19-22802.
- Vallorbe: Berner Patrick 10-45119. - Gabriel Madeleine 10-45105.
- Vernier: Armanoug Marcel et Christine 12-30365.
- Vevey: Corvaglia Rocco 18-8955. - Garcia Alfonso 10-62824. - Ingarciola Richard 18-8957. - Umbehre Gérard et Madeleine 18-8949.
- Vezná: Rigamonti Silvana 69-18071.
- Vignanello: Tschannen Renata 69-18066.
- Villeneuve VD: Scaletta-Aviolat Jean et Rose-Marie 18-8951.
- Villigen: Märki Sonja 50-30304.
- Villmergen: Willisegger-Köpfli Markus 50-30305.
- Visp: Bumann-Kuonen Alex und Idi 19-22809. - Lager-Wellig Erwin und Rosy 19-22806. - Steuri Beat 19-22804.
- Volkeswil: Eggmann H. Jörg, 17-96947. - Häberli Rudolf Hegnau 17-96953. - Mathis Walter 17-97069.
- Vordenwald: Handschin-Pfuss Emil 46-12354.
- Vuadens: Genoud Noël 17-22156.
- Wabern: Kohler Alexander techn. Beamter 30-59901.
- Wädenswil: Schulthess Rita 87-8162.
- Wahlen b. Laufen: Schmidlin Guido Zimmermann 40-46046.
- Wald ZH: Bösch-von Bidder D. und U. 17-97031.
- Waldstatt: Maurer Erika 90-35100.
- Wangen SZ: Mächler-Wild U. und E. 87-7198.
- Wangen an der Aare: Berther Theo 45-15951.
- Wangen b. Dübendorf: Weber Ursula 17-96993.
- Wangen b. Olten: Grolimund-Mäder Stefan u. Ruth 46-12362.
- Weilach: Kunden Werner 84-22559.
- Weinfelden: Vereinigung für das Altersturnen Stiftung für das Alter Sektion Thurgau Fitness-Tagung Silberhaar 85-751.
- Weinigen ZH: Brauchli Kurt 17-97033.
- Weisslingen: Hauspflegeverein 84-6493.

- Wettingen: Riederer Heinz 17-96894. - Vöglin Bernhard 50-30335. - Willemin Alfred 50-30322.
- Wetzwil: Sonderegger Erika 17-96964.
- Wetzikon ZH: Fiori Marisa 87-5525.
- Wiedlisbach: Kyburger-Piazzoli Hans u. Carla 45-15973.
- Wil SG: Schmid Beatrix 90-42307.
- Wildberg: Kämpf Rudolf Restaurant Löwen 84-9046.
- Wiler b. Utzenstorf: De Riggi-Ricco Angelina 45-15925.
- Windsch: Roth-Naville D. u. Y. Dres. 50-17905.
- Winkel b. Büllach: Hartjes Johannes 17-96920.
- Winterthur: Benz Hans Peter 84-3429. - Bosshardt Gertrud 84-22662. - Bowling-Club Sulzer 84-9924. - Crespo-Costales Manuel u. Maria 84-23544. - Egli Susanne 84-23093. - Eidg. Schwinger-Veteranen Gruppe Winterthur 84-9921. - Eprecht-Bucher Adolphe u. Erna 84-23052. - Erdos-Keller Stefan u. Martha 84-22346. - Heimgartner Elisabeth 84-21356. - Induni-Meschmoser Elsa 84-20756. - Juchli-Huser Gottlieb 84-9920. - Lisett-Vorhänge G. Ludescher 84-9919. - Maurer Roger 84-23678. - Passerini Silvano 84-22573. - Perrot Dominique u. Susanne 84-22667. - Pfeiffer Jürg 84-22353. - Rovit Franz Klausner 84-4436. - Schafroth Gilbert-André 84-22740. - Schlatter Edwin 84-21963. - Schmutz Margrith 84-22364. - Simon Rolf 84-20575. - Stadtturnverein kant. Veteranen 84-767.
- Winnau: Brügger Max Kaufmann 46-12360.
- Witterswil: Simon-Thurnhofer L. und J. 40-46091.
- Wohlen AG: Brenn Robert 50-30336. - Natur- u. Vogelschutzverein 50-17902. - Späly-Gerster Fritz u. Christa 50-30337.
- Wünnewil: Egger Kurt Schlosser 17-22155.
- Wynau: Scheidegger Kurt 49-5713.
- Yverdon: Gloor Roland 10-61670. - Vallon Jean 10-45093.
- Zell ZH: Mühlstein Ruth 85-8611.
- Zizers: Beyeler Madeleine 70-15934. - Reimann Toni 70-17040.
- Zofingen: Scheurmann Theodor Lehrling 40-55974.
- Zollikofen: Ritschard-Meyer Willi und Margot 34-8425.
- Zuchwil: Bracher-Leupi Hans u. Ruth 45-20487. - Flury Kurt 45-15979. - Froelicher-Bürki Eduard u. Frieda 45-15918. - Kissing-Imbach Freddy u. Theres 45-15939.
- Zug: Abisal AG 80-1001. - Brandenberg & Sanne Malergeschäft 60-21358. - Rüeegg-Kaufmann Kurt und Lilly 60-50085.
- Zuz: Eyl E. A. und J. M. 70-17571.
- Zurzach: Winter Urs 50-30307.
- Zwettlischen: Michel-Wyssen Hansruedi und Blanka 34-8415.
- Zwetschmen: Kraft Hans Werner 25-43316.

- Antwerpen (Belgique): Drost M. W. 40-33475.
- Bad Bellingen (Baden): Peemüller H. Dr. 40-36004.
- Bietingen (Hagenau): Bechler-Wilfried Elektromonteur 82-9582.
- Darmstadt-Eberstadt: Goldwell GmbH chem. Fabrik H. E. Dotter 80-54930.
- Eschen: Sport-Service Erich Geissmann 90-10289.
- Frankfurt (Main): Burgen Hans Dr. med. 69-18058.
- Hannover: Markus Fritz Unternehmensberater 40-46087.
- Heidelberg: Studentenpresse Lindgens Hans-Werner 10-917.
- Heusweiler (Saar): Diehl Karl 40-46101.
- Jestetten: Meier Clara Spitalangestellte 82-9536. - Meier Marta Spitalangestellte 82-9537. - Straub-Wetzel Albert Monteur 82-9538.
- Koblentz: Eich Wolfgang 70-1761.
- Konstanz: Vogel Hermann Ing. 85-9262.
- London (Grande-Bretagne): Swiss Welfare Office for Young People 80-5492.
- Luxembourg ville (Luxembourg): Anel Horst J. Journalist 80-47182.
- Maria Lungegg (Oesterreich): Stava Edmund 80-54931.
- Säckingen: Ingold Peter 50-11171.
- Schaan: Physik Aktiengesellschaft 90-19864. - Zimmermann Paula 90-35066.
- Schwäbisch Gmünd: Keller Arnold 80-54929.
- Sondrio (Italia): Banca Piccolo Credito Valtellinese 80-54928.
- Südern (Sauerland): Struwe Hans-Werner 40-19402.
- St-Louis (Haut-Rhin, France): Goldschmidt Würigler D. und E. 40-45893.
- Trisenberg: Feger Brigitte 90-20671.
- Tuttlingen: Haberer Erwin 80-54926.
- Urbach (Rems): Verlag Die Stimme der Wahrheit GmbH 80-54925.
- Ydutz: Pfüss-Hakamada H. and Y. 90-35096. - VSZP Sektion III. Kreis Delegiertenversammlung 1975 70-10444.
- Weil am Rhein: Schön Brigitte Service-Angest. 40-46060.

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Maggia Kraftwerke AG Locarno

Emission 7 3/4 %

Anleihe 1975-90 von Fr. 20 000 000

zur teilweisen Konversion bzw. Rückzahlung der am 30. Juni 1975 fälligen 3% Anleihe 1953-75

- Bedingungen Laufzeit längstens 15 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000 und Fr. 5000
Jahrescoupons per 30. Juni
Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich
- Ausgabekurs 100%
- Anmeldefrist 11. bis 17. Juni 1975, mittags

Konversionsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

- Zürcher Kantonalbank
- Kantonalbank von Bern
- Aargauische Kantonalbank
- Schaffhauser Kantonalbank
- Zuger Kantonalbank
- Appenzell A/Rh. Kantonalbank
- Walliser Kantonalbank
- Banca dello Stato del Cantone Ticino
- Basel Kantonalbank
- Thurgauische Kantonalbank
- Glarner Kantonalbank
- St. Gallische Kantonalbank
- Appenzell I/Rh. Kantonalbank
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerischer Bankverein
- Schw. Leu AG
- Schweizerische Volksbank

«Winterthur» Schweizerische Versicherungsgesellschaft

Gemäss Beschluss der heutigen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre wird der Dividenden-Coupon für das Geschäftsjahr 1974 (Coupon Nr. 21) mit Fr. 45.-, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, d.h. netto Fr. 31.50 ab Donnerstag, den 12. Juni 1975 bei unserer Gesellschaftskasse in Winterthur, bei unseren Regionaldirektionen in der Schweiz, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und allen ihren Niederlassungen eingelöst. Die Aktionäre sind gebeten, den Coupons ein Nummern-Verzeichnis beizufügen.

Winterthur, den 10. Juni 1975 «Winterthur» Schweizerische Versicherungsgesellschaft

Rheintalische Gas-Gesellschaft St. Margrethen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, den 17. Juni 1975, um 17 Uhr, im Hotel «Bahnhof», St. Margrethen.

- Tagesordnung:
 - Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1974 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
 - Genehmigung der Jahresrechnung 1974 und Décharge-Erteilung.
 - Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 - Allgemeine Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Gewinnverteilung liegen ab 6. Juni am Sitz der Gesellschaft in St. Margrethen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis und mit 13. Juni 1975 gegen Empfangsschein zu deponieren: in St. Margrethen; am Sitz der Gesellschaft; in Basel und Zürich; beim Schweizerischen Bankverein; in St. Gallen; beim Schweizerischen Bankverein und beim Bankhaus Wegelin & Co. Unmittelbar nach der Generalversammlung können die Titel gegen Rückgabe des Empfangsscheines wieder bezogen werden.

Am Versammlungstage selbst werden keine Stimmkarten mehr abgegeben. St. Margrethen, den 7. Mai 1975 Der Verwaltungsrat

Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 24. Juni 1975, 15.45 Uhr, im Hotel Bären in Lachen.

Geschäfte:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1974.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Betriebsrechnung und Bilanz kann gegen Ausweis des Aktienbesitzes von heute an von unserem Verwaltungsbüro in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Privataktionäre haben für die Generalversammlung keine Eintrittskarte zu verlangen. Diese haben bei der Eingangskontrolle zur Generalversammlung lediglich Coupon Nr. 4 (Couponsbogen 1971) vorzuweisen.

Am Tage der Generalversammlung geniessen die Privataktionäre freie Fahrt auf sämtlichen Schiffen unserer Gesellschaft. Als Ausweis des Aktienbesitzes gilt ebenfalls Coupon Nr. 4 des neuen Couponsbogens.

Vorbehaltlich der Zustimmung der Generalversammlung werden nach der Generalversammlung die Coupons Nr. 4 beim Lösen von Schiffsbillets auf allen unseren Schiffen mit Fr. 5.- an Zahlung genommen.

Zürich, den 11. Juni 1975

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: J. Schärer
Der Direktor: F. Fleischmann

LOSINGER

Losinger AG, Bern

Einladung zur 53. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 23. Juni 1975, 10.30 Uhr, im Hotel Bellevue-Palace, Bern, Kochergasse.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1974.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1974.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1974 und des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1975.
8. Erhöhung des Grundkapitals der Gesellschaft:
 - 8.1 Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 20 Mio auf Fr. 24 Mio durch Ausgabe von 4000 Namensaktien zu nom. Fr. 500.- und 4000 Inhaberaktien zu nom. Fr. 500.-;
 - 8.2 Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 24 Mio auf Fr. 30 Mio durch Ausgabe von 6000 Namensaktien zu nom. Fr. 500.- und 6000 Inhaberaktien zu nom. Fr. 500.- unter Verzicht der Aktionäre auf das statutarische Bezugsrecht.
9. Aenderung von Artikel 4 der Gesellschaftsstatuten.
10. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, den Anträgen des Verwaltungsrates und der Bericht der Kontrollstelle liegt statutengemäss am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Inhaberaktien können die Eintrittskarte, für die Generalversammlung und den Geschäftsbericht bis zum 18. Juni 1975 am Sitz unserer Gesellschaft, Könizstrasse 74, in Bern, oder am Hauptsitz folgender Banken beziehen:

Gewerbekasse in Bern, Bern
Kantonalbank von Bern, Bern
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Spar- und Leihkasse in Bern, Bern

Die Abgabe der Eintrittskarten an Inhaberaktien erfolgt gegen Ueberlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft oder bei obgenannten Banken. In beiden Fällen muss die Hinterlegung bis zum Tage nach der Generalversammlung bestätigt werden.

Aktionäre, die sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen wollen, bitten wir, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte auszufüllen.

Bern, den 11. Juni 1975

Für den Verwaltungsrat der Losinger AG
Der Präsident: V. Losinger

AG Bündner Kraftwerke, Klosters

Einladung zur 57. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 30. Juni 1975, um 12.15 Uhr, im Hotel Krone, in Malans.

Traktanden:

1. 57. Geschäftsbericht für das Jahr 1974 mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle für das Jahr 1974.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Varia.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Titel wenigstens 5 Tage vor dem Versammlungstermin auf dem Büro der Gesellschaft in Klosters oder bei einer der nachstehend genannten Banken zu hinterlegen:

Graubündner Kantonalbank, Chur und Davos-Platz,
Schweizerische Kreditanstalt, Chur und Davos-Platz.

Die Aktionäre erhalten dagegen einen auf den Namen lautenden Zutrittsausweis, mit welchem sie auch einen andern Aktionär mit ihrer Vertretung bevollmächtigen können.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1974 mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute auf dem Büro der Gesellschaft in Klosters zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Klosters, den 11. Juni 1975

Für den Verwaltungsrat:
Dr. Arno Theus, Präsident



Kraftwerke Brusio AG
Forze Motrici Brusio SA
7742 POSCHIAVO GR

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Mittwoch, den 25. Juni 1975, 11 Uhr, im Bankhaus A. Sarasin & Cie, Basel, stattfindenden

71. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Vorlage der Jahresrechnung sowie des Geschäftsberichtes 1974; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1975.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 13. Juni 1975 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Poschiamo auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktionäre bis spätestens Freitag, den 20. Juni 1975, gegen Aushändigung der Eintrittskarten, bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:

A. Sarasin & Cie, Basel und Zürich
Gesellschaftssitz, Poschiamo

Poschiamo, den 11. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

Hispaterra Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 27. Juni 1975, 14.30 Uhr, im Hotel Glärnischhof, Claridenstrasse 30, 8002 Zürich

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1974.
2. Geschäftsbericht.
3. Bilanz und Erfolgsrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
5. Wahlen: Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1974 sind von heute an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich, aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis spätestens Montag, den 23. Juni 1975, bei der Bankinvest, Bank for Investment and Credit Ltd., Brandschenkestrasse 41, 8039 Zürich, bezogen werden, gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung.

Zürich, den 11. Juni 1975

Der Verwaltungsrat



Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 2. Juli 1975, 10.45 Uhr, im Grossratsaal in Luzern (Eintragung in die Präsenzliste von 10 Uhr an).

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, abgeschlossen auf 31. Dezember 1974, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1974.
3. Entlastung der Verwaltung und der Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht für das Jahr 1974 mit den Anträgen des Verwaltungsrates zu Traktandum 4 sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung vom 2. Juli 1974 liegen vom 16. Juni 1975 an am Geschäftssitz der Gesellschaft, Güterstrasse 2, Luzern, vorschriftsgemäss zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind bis spätestens Dienstag, den 24. Juni 1975, schriftlich mit dem untenstehenden Talon bei der Direktion zu bestellen. Aenderungen im Aktienregister können nur bis 16. Juni 1975 vorgenommen werden.

Die Eintrittskarte berechtigt den Aktionär persönlich am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt zur Generalversammlung nach Luzern und zurück auf den Kursen der Gesellschaft. Der Fahrausweis ist bei Fahrtritt gegen Vorweis der Eintrittskarte erhältlich.

Der Fahrplan für den Besuch der Generalversammlung in Betracht fallenden Kurse ist aus der Eintrittskarte ersichtlich.

Luzern, den 14. Mai 1975

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Dr. A. Egli

Immobilien Pfannenstiel AG, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 20. Juni 1975, um 15 Uhr, im Büro der Coifa SA, Via G. Motta 7, 6648 Minusio.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Kontrollberichtes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Der Geschäftsbericht und die Bilanz per 31. Dezember 1974 liegen innert der statutarischen Frist bei der Coifa SA, Via G. Motta 7, in Minusio, den Aktionären zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

Elektrochemie Turgi

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 24. Juni 1975, 14.30 Uhr, am Geschäftssitz in Turgi.

Traktanden:

1. Protokoll vom 25. Juni 1974.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1974.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Varia.

Turgi, den 9. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

Télesiège Nods—Chasseral SA, Nods

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 27 juin 1975, à 17 h., à la halle de gymnastique du collège de Nods

Ordre du jour:

1. Rapport du procès-verbal du 21 juin 1974
2. Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de profits et pertes et du bilan au 31 décembre 1974.
3. Rapport de l'office de contrôle.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Election d'un administrateur.
6. Election des contrôleurs.
7. Divers.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan, ainsi que le rapport de l'office de contrôle peuvent être consultés à la direction du funiculaire Gléresse—Montagne de Diesse, à Gléresse

Nods, le 27 mai 1975

Le conseil d'administration

Téléphérique Rougemont—Videmanette SA Rougemont

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 juin 1975, à 14 h. 30, à l'Hôtel Valrose, à Rougemont. La feuille de présence est ouverte dès 14 h. 15.

Ordre du jour:

1. Rapports du conseil d'administration, des contrôleurs aux comptes et présentation des comptes de l'exercice 1974.
2. Opérations statutaires.
3. Divers.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaire par la production de leurs actions, de certificats de dépôts portant le numéro des actions, etc.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que les rapports statutaires seront à la disposition de Messieurs les actionnaires à Rougemont, Hôtel Valrose, 10 jours à l'avance.

Lausanne, le 22 mai 1975

Le conseil d'administration

Henniez-Lithinée SA

En confirmation de l'avis personnel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 18 juin 1975, à 15 h. 30, au Casino de Montreux.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Décision sur la gestion et les comptes.
4. Décharge aux administrateurs et à l'organe de contrôle.
5. Décision relative au solde disponible du compte de profits et pertes.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1974, les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au siège de la société, à Henniez.

Au nom du conseil d'administration
Le président: Henri Guhl

SI Rue Ancienne 53—55

Messieurs les actionnaires sont convoqués le lundi 23 juin 1975, à 14 h. 30, au siège de la société, pour

l'assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur l'approbation des comptes et du bilan.
Décharge à l'administrateur.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports sont tenus à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Compagnie Vaudoise d'Electricité

Le dividende pour l'exercice 1974 voté par l'assemblée générale des actionnaires du 9 juin 1975 est fixé à fr. 35.— brut payable à partir du 10 juin 1975, sur présentation du coupon N° 20 à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, à ses succursales et agences dans le canton.

Le conseil d'administration

Société Anonyme des Arts Graphiques A. Leyvraz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 23 juin 1975, à 17 h., à l'Hôtel Europe, Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées par la Régie Muller-Veillard SA, City-Centre, Montreux. Les comptes et rapports sont à disposition des actionnaires à la même adresse.

Le conseil d'administration

Mefina SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire du 11 juin 1975 a fixé le dividende et le bonus pour l'exercice 1974 de la manière suivante:

Actions Nos 1-10 000: fr. 250.—, brut,
ou fr. 175.—, net.
Parts de fondateur Nos 1-1200: fr. 625.—, brut,
ou fr. 437.50, net.

Les dividendes sont payables contre remise du coupon d'action N° 37 et du coupon de part de fondateur N° 34 auprès de la Société de Banque Suisse, Bâle et Genève, et auprès de Messieurs E. Gutzwiller & Cie, Bâle.

Fribourg, le 11 juin 1975

Le conseil d'administration

RUF

AUSSTELLUNGEN EXPOSITIONS ESPOSIZIONI

(Bitte das Ihnen passende Datum in Agenda vormerken)

(Veuillez réserver une date vous convenant)

(Annotate le daté sulla Vostra agenda)

Donnerstag	12. Juni 1975	Zürich	Carlton Elite Hotel	09.00—19.00
Freitag	13. Juni 1975	Zürich	Carlton Elite Hotel	09.00—19.00
Montag	16. Juni 1975	Winterthur	Gartenhotel, Konferenzsaal	09.00—19.00
Dienstag	17. Juni 1975	Schaffhausen	Hotel Kronenhof, Grosser Saal	09.00—19.00
Mittwoch	18. Juni 1975	Wii	Hotel Landhaus	09.00—18.00
Donnerstag	19. Juni 1975	St. Gallen	Kongresshaus Schützengarten	09.00—18.00
Freitag	20. Juni 1975	Vaduz	Vaduzer-Saal, Foyer	09.00—18.00
Montag	23. Juni 1975	St. Moritz	Hotel Siefiani, Festsaal	09.00—17.00
Dienstag	24. Juni 1975	Chur	Hotel Duc de Rohan, Roter Saal	09.00—18.00
Giovedì	26 giugno 1975	Lugano	Albergo Arizona	09.00—18.00
Venerdì	27 giugno 1975	Lugano	Albergo Arizona	09.00—18.00

RUF

RUF-Buchhaltung AG, 8048 Zürich, Badenerstrasse 595
Telefon (01) 54 64 00

Einzahlungsscheine



auch mit Sortierlochung

nach PTT-Vorschriften.

Mindestauflage 3000 Stück

zu 500 verpackt und beschriftet.

Versand prompt ab Uster.

Druckvorlage erforderlich.

Formulardruckerei

E. KELLER AG.

Florastr. 10 8610 Uster



Creditreform weiss mehr!

Auskünfte und Inkasso
in aller Welt

Aarau	064/22 33 12 T
Basel	061/22 00 75 T
Bern	031/25 31 31 T
Biel	032/23 88 50 T
Chur	081/22 38 10
Freiburg	037/24 71 12
Genève	022/21 01 77 T
La Chaux-de-Fonds	039/22 49 38
Lausanne	021/22 21 14 T
Lugano	091/ 3 16 21 T
Luzern	041/23 15 88 T
Neuchâtel	038/33 35 15
Schaffhausen	052/23 98 07 T
Solothurn	071/24 19 51 T
St. Gallen	072/ 5 11 74 T
Weinfelden	052/25 98 07 T
Winterthur	042/21 22 92 T
Zug	01/28 94 00 T
Zürich	T = Telex